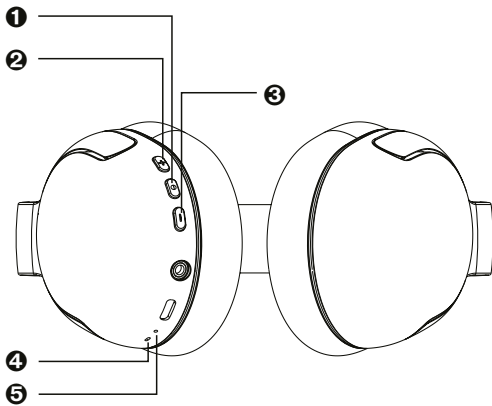


TOPModel

HEAD
PHONES





Technische Daten

Artikelname: TOPModel-Kopfhörer

Artikelnummer: 13779

Kopplungsname: TOPModel Headphones

Version: 5.4

Reichweite: bis zu 10 Meter

Maximale Lautstärke: 85 dB

Eingangsspannung: 3,7 V, DC 5 V

Ladeeingang: USB-C, DC 3,7 V  1A

Kapazität Batterie: 300 mAh, 3,7 V Lithium-Ion

Spieldauer: ca. 20 Stunden (bei 50 % Lautstärke)

Ladezeit: ca. 2 Stunden

Achtung.

Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

Dieses Produkt enthält nicht austauschbare Batterien.

Anweisung vor Gebrauch lesen, befolgen und nachschlagebereit halten.

Dieser Artikel ist kein Spielzeug.

Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 6 Jahren aufbewahren.

Bedienungsanleitung

1. Erstes Koppeln:

Halte die Multifunktionstaste  3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Der drahtlose Kopplungsmodus ist standardmäßig aktiviert. Die blaue Kontrollleuchte blinkt während der Verbindungssuche.

Öffne das Menü in den Einstellungen auf deinem Telefon oder einem anderen kompatiblen Gerät. Suche

und verbinde den Kopfhörer (TOPModel Headphones). Wenn das blaue Licht konstant leuchtet, wurde die Verbindung erfolgreich hergestellt. Du kannst jetzt Musik abspielen.

Hinweis: Der Kopfhörer verbindet sich automatisch mit dem letzten gekoppelten Gerät, sofern es in Reichweite ist. Trenne die Geräte manuell voneinander, um eine neue Verbindung hinzuzufügen. Das Gerät schaltet sich nach fünf Minuten ohne Verbindung automatisch aus. Starte es neu, um es wiederzuverwenden.

2. Tastenfunktionen:

❶ kurz drücken für Play/Pause/Anrufannahme/Auflegen. ❶ lange drücken für das Ablehnen eines Anrufes und doppelt drücken zum Zurückrufen.

❷ kurz drücken, um die Lautstärke zu erhöhen. Lange drücken, um zum nächsten Titel zu springen.

❸ kurz drücken, um die Lautstärke zu verringern. Lange drücken, um zum vorherigen Titel zu gelangen.

3. Um ein optimales Audioergebnis zu erzielen, entferne dich nicht mehr als 10 Meter vom Endgerät. Du kannst die Lautstärke auch an deinem Endgerät regulieren.

4. Der Kopfhörer hat ein integriertes Mikrofon ❹.

Liebe Eltern,

bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um die folgenden Hinweise durchzulesen.

Sie helfen dabei, die Sicherheit Ihres Kindes und die Langlebigkeit unseres Produkts zu gewährleisten.

Vor der Inbetriebnahme

Das Gerät nicht verwenden, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder heruntergefallen ist.

Den Artikel nicht eigenständig verändern.

Reparaturen ausschließlich von Fachpersonal durchführen lassen. Unsachgemäße Eingriffe können Gefahren verursachen.

Hinweise zur Lautstärke

Schützen Sie das Gehör Ihres Kindes.

Bitte beachten Sie zusätzlich folgende Hinweise:

Die Lautstärke ist auf 85 dB begrenzt.

Keine Nutzung bei maximaler Lautstärke über längere Zeiträume.

Wenn das Gerät als „zu laut“ oder „unangenehm“ empfunden wird, Lautstärke bitte reduzieren.

Auch mit Lautstärkebegrenzung regelmäßige Pausen einlegen, besonders bei längeren Nutzungszeiten.

Den Kopfhörer aus Gründen der Verkehrssicherheit niemals beim Fahrradfahren oder im Straßenverkehr verwenden.

Akku richtig laden

Der Akku ist bei Lieferung nur teilgeladen – vor der ersten Nutzung vollständig aufladen.

Achtung: Das Aufladen ist ausschließlich von einem Erwachsenen vorzunehmen!

Die LED-Anzeige  leuchtet während des Ladevorgangs rot und leuchtet blau, wenn der Akku vollständig geladen ist.

Schalten Sie den Kopfhörer aus, wenn er nicht verwendet wird, um Akku zu sparen.

Der normale Ladevorgang dauert ca. 2 Stunden. Stellen Sie sicher, dass der Artikel ausgeschaltet ist.

Wenn die Batterieleistung unter 3,4 V liegt, fährt das Gerät nach einer Meldung automatisch herunter.

Starten Sie das Gerät dann nicht neu, sondern laden Sie es auf.

Bei mittlerer Lautstärke beträgt die Betriebsdauer ca. 20 Stunden.

Regelmäßig alle 2 bis 3 Monate aufladen, auch wenn das Gerät nicht benutzt wird.

Aufladen des Kopfhörers

Nur in trockenen Innenräumen aufladen.

Den Kontakt mit Wasser oder Flüssigkeiten (z. B. Blumenvasen in der Nähe) vermeiden.

Ausschließlich das mitgelieferte USB-C-Ladekabel verwenden. Das Aufladen darf ausschließlich an Geräten erfolgen, die für Schutzklasse-III-Geräte ausgelegt sind.

Beim Aufladen das Gerät ausschalten.

Keine beschädigten Netzteile verwenden oder reparieren.

Für eine lange Lebensdauer des Akkus den Kopfhörer nur aufladen, wenn der Akku vollständig entladen ist.

Hinweise zu Akku und Brandschutz

Der integrierte Lithium-Ionen-Akku darf nicht ausgebaut oder ersetzt werden.

Einen beschädigten Akku nicht öffnen, ins Feuer werfen oder in Wasser tauchen.

Offene Flammen (z. B. Kerzen) vom Gerät fernhalten.

Für eine ausreichende Belüftung sorgen: das Gerät nicht in geschlossene Regale ohne Luftzirkulation legen. (Abstand von mindestens 5 cm zu allen Seiten)

Schutz vor Sachschäden

Gerät und Ladekabel nicht in Wasser tauchen.

Das Gerät nicht in Feuchträumen oder im Regen verwenden.

Bei starkem Temperaturwechsel (z. B. kalter Transport, warmer Raum) erst nach einigen Stunden in Betrieb nehmen.

Den Kopfhörer nicht extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.

Nicht fallen lassen oder Stößen aussetzen.

Keine Gegenstände in Gehäuseöffnungen stecken. Das Mikrofon und den Lautsprecher nicht öffnen.

Magnetische Karten (Bankkarten, Ausweise etc.) fernhalten – enthaltene Magneten können diese beschädigen.

Für die Reinigung ein weiches, leicht feuchtes Tuch und keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel nutzen.

Temperatur und Laufzeit

Das Gerät bei Temperaturen zwischen +10 °C und +40 °C lagern.

Bei niedrigen Temperaturen verringert sich die Akku-Laufzeit.

Entsorgung

Elektrogeräte und Akkus gehören nicht in den Hausmüll! Diese bei offiziellen Sammelstellen (z. B. Gemeinde, Händler) entsorgen.

Da der Akku fest verbaut sind, das Gerät im Ganzen und ungeöffnet abgeben.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens alle Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU (RED) erfüllt.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter Eingabe der Artikelnummer 0013779/0413779 auf: www.depesche.com/manuals

Technical data

Article name: TOPModel-Headphones

Article no.: 13779

Pairing name: TOPModel Headphones

Version: 5.4

Range: up to 10 metres

Maximum volume: 85 dB

Input voltage: 3,7 V, DC 5 V

Charging input: USB-C, DC 3,7 V  1A

Battery capacity: 300 mAh, 3,7 V Lithium-Ion

Playing time: approx. 20 hours (at 50% volume)

Charging time: approx. 2 hours

Warning.

To be used under the direct supervision of an adult.

This product contains non-replaceable batteries.

Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

This article is not a toy.

Keep out of reach of children under 6 years.

Instructions for use

1. First pairing:

Press and hold the Multifunction button  for 3 seconds to turn the device on or off.

Wireless pairing mode is enabled by default. The blue indicator light flashes during the connection search.

Open the menu in your phone settings or other compatible device. Search and connect the headphones (TOPModel Headphones). A constant blue light indicates a successful connection. You can now play music.

Note: The headphones automatically connect to the last paired device, provided it is within range. Manually disconnect the devices to add a new connection. Without a connection the device switches off automatically after five minutes. Switch the device on again to use it.

2. Button functions:

Press **❶** briefly for Play/Pause/Answer/Hang up. Press and hold **❶** to reject a call and double press to call back.

Press **❷** briefly to increase the volume. Press and hold to skip to the next track.

Press **❸** briefly to reduce the volume. Press and hold to return to the previous track.

3. To achieve optimal audio results, do not move more than 10 metres from the end device. You can also adjust the volume on your end device.

4. The headphones have an integrated microphone ❹.

Dear Parents,

Please take a few moments to read the following instructions.

They will help to ensure the safety of your child and the longevity of our product.

Before use

Do not use the device if it exhibits visible damage or has been dropped.

Do not modify the device yourself.

Repairs should only be carried out by a qualified person. Hazards may arise from improper interventions.

Information on volume

Protect your child's hearing.

Please note the following:

The volume is limited to 85 dB.

Do not use at maximum volume for extended periods.

Please reduce the volume if the device seems „too loud“ or „uncomfortable“.

Even if volume limits are enabled, take regular breaks, particularly during longer periods of use.

For reasons of traffic safety, never use the headphones while cycling or in road traffic.

Correct charging of the battery

The battery is only partially charged upon delivery – ensure it is fully charged before first use.

Important: Battery charging must only be carried out by an adult!

The LED indicator  lights up red during the charging process and turns blue when the battery is fully charged.

Switch the headphones off when not in use to conserve the battery.

The normal charging process takes approx. 2 hours. Make sure the device is switched off.

If the battery voltage drops below 3.4 V, the device will display a message and will then automatically shut down.

Charge the device before switching it on again.

The playing time is approx. 20 hours if used at medium volume.

Charge regularly every 2 to 3 months, even if the device is not in use.

Charging the earphones

Charge in dry indoor areas only.

Avoid contact with water or liquids (e.g. vases of flowers nearby).

Use only the USB-C charging cable supplied with the device. Charging may only be carried out on devices designed for protection class III devices.

Switch the device off during the charging process.

Do not use or repair damaged power supply units.

To ensure a long battery life, only charge the headphones when the battery is fully discharged.

Information on batteries and fire safety

The integrated lithium-ion battery must not be removed or replaced.

Do not open a damaged battery, throw it into fire or immerse it in water.

Keep the device away from naked flames (e.g. candles).

Ensure adequate ventilation: do not store the device in enclosed shelves with no air circulation. (Ensure a minimum distance of 5 cm on all sides).

Protection against damage

Do not immerse the device or charging cable in water.

Do not use the device in damp environments or in the rain.

In the event of extreme changes in temperature (e.g. cold transport, warm room), wait for several hours before use.

Do not expose the speaker to extreme temperatures, high humidity or direct sunlight.

Do not drop the device or subject it to impacts.

Do not insert objects into the openings of the casing. Do not open the microphone and speaker.

Keep away from magnetic cards (bank cards, ID cards, etc.), as the magnets they contain can damage the devices.

Use a soft, slightly damp cloth to clean the device and avoid aggressive cleaning agents or solvents.

Temperature and runtime

Store the device at temperatures between +10°C and +40°C.

Battery life decreases at low temperatures.

Disposal

Do not dispose of electrical devices and batteries in the household waste! Dispose of electrical devices at official collection points (e.g. municipality, retailer).

The battery is integrated, therefore please return the device intact and unopened.

Declaration of conformity

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG hereby declares that this product fulfils all the requirements of Directive 2014/53/EU (RED) at the date it was available on the market.

Enter the article number 0013779/0413779 to access the full declaration of conformity at:

www.depesche.com/manuals

Caractéristiques techniques

Nom de l'article : TOPModel-Casque audio

Numéro d'article : 13779

Nom du couplage : TOPModel Headphones

Version : 5.4

Portée : jusqu'à 10 mètres

Volume maximal : 85 dB

Tension d'entrée : 3,7 V, DC 5 V

Entrée de chargement : USB-C, DC 3,7 V  1A

Capacité pile : 300 mAh, 3,7 V Lithium-Ion

Durée d'écoute : env. 20 heures (à 50 % du volume)

Temps de chargement : env. 2 heures

Attention.

À utiliser sous la surveillance d'un adulte.

Ce produit contient des piles qui ne peuvent pas être remplacées.

Lire les instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme références.

Cet article n'est pas un jouet.

Conserver hors de portée des enfants de moins de 6 ans.

Mode d'emploi**1. Premier couplage :**

Tenez la touche multifonctions  enfoncée pendant 3 secondes pour mettre l'appareil en ou hors service.

Le mode de couplage sans fil est activé par défaut. La lampe de contrôle bleue clignote pendant la recherche d'une connexion.

Ouvrez le menu dans les paramètres sur votre téléphone ou un autre appareil compatible. Recherchez et

connectez le casque (TOPModel Headphones). La connexion a été établie avec succès lorsque la lumière bleue est constamment allumée. Vous pouvez maintenant écouter de la musique.

Remarque : Le casque se connecte automatiquement avec le dernier appareil couplé dans la mesure où il se trouve dans la portée. Séparez manuellement les appareils pour ajouter une nouvelle connexion. L'appareil se met automatiquement hors service s'il n'y a pas eu de connexion pendant cinq minutes. Remettez-le en marche pour l'utiliser à nouveau.

2. Fonctions des touches :

Appuyer brièvement sur **❶** pour Play/Pause/Décrocher/Raccrocher. Appuyer longtemps sur **❶** pour rejeter un appel et appuyer deux fois pour rappeler.

Appuyer brièvement sur **❷** pour augmenter le volume. Appuyer longtemps pour passer au prochain titre.

Appuyer brièvement sur **❸** pour diminuer le volume. Appuyer longtemps pour accéder au titre précédent.

3. Ne vous écartez pas de plus de 10 mètres de l'appareil terminal pour obtenir un résultat audio optimal. Vous pouvez aussi régler le volume sur votre appareil terminal.

4. Le casque audio possède un microphone intégré ❹.

Chers parents,

Prenez le temps de lire les informations suivantes.

Elles aident à garantir la sécurité de votre enfant et la longévité de notre produit.

Avant la mise en service

Ne pas utiliser l'appareil s'il présente des dommages visibles ou s'il est tombé.

Ne pas modifier l'article soi-même.

Ne faire effectuer les réparations que par du personnel spécialisé. Des interventions inappropriées peuvent entraîner des dangers.

Remarques au sujet du volume

Protégez l'ouïe de votre enfant.

Tenez compte en plus des informations suivantes :

Le volume sonore est limité à 85 dB.

Pas d'utilisation au volume maximal pendant des périodes de temps prolongées.

Réduire le volume si l'appareil est ressenti comme « trop fort » ou « désagréable ».

Faire régulièrement des pauses, même avec une limitation de volume, notamment en cas d'utilisations prolongées.

Ne jamais utiliser le casque à bicyclette ou dans la circulation routière pour des raisons de sécurité routière.

Charger correctement l'accu

L'accu n'est que partiellement chargé à la livraison – le charger complètement avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Attention : Le chargement doit uniquement être effectué par un adulte !

L'affichage DEL  est rouge pendant le chargement et passe au bleu lorsque l'accu est complètement chargé.

Mettez le casque hors service s'il n'est pas utilisé afin de ménager l'accu.

Le chargement normal dure env. 2 heures. Assurez-vous que l'article est hors service.

Si la puissance de la pile est inférieure à 3,4 V, l'appareil s'éteint automatiquement après avoir affiché un message.

Ne redémarrez pas l'appareil mais rechargez-le.

La durée de fonctionnement s'élève à env. 20 heures à un volume moyen.

Charger l'appareil tous les 2 à 3 mois, même s'il n'est pas utilisé.

Chargement du casque

Charger l'appareil uniquement en intérieur dans des pièces sèches.

Éviter le contact avec de l'eau ou des liquides (par ex. vases à proximité).

Utiliser uniquement le câble de chargement USB-C fourni. Le chargement doit uniquement se faire sur des appareils conçus pour les appareils de la classe de protection III.

Mettre l'appareil hors service lors du chargement.

Ne pas utiliser ou réparer des blocs secteur endommagés.

Pour une longue durée de vie de l'accu, ne charger le casque que s'il est complètement déchargé.

Informations sur l'accu et la protection contre les incendies

L'accu lithium-ion intégré ne doit pas être démonté ou remplacé.

Un accu endommagé ne doit pas être ouvert, jeté au feu ou plongé dans de l'eau.

Tenir les flammes ouvertes (bougies par ex.) à l'écart de l'appareil.

Assurer une aération suffisante : ne pas placer l'appareil sur des étagères fermées sans circulation d'air.

(Distance d'au moins 5 cm de tous les côtés)

Protection contre les dommages matériels

Ne pas plonger l'appareil et le câble de chargement dans l'eau.

Ne pas utiliser l'appareil dans des pièces humides ou sous la pluie.

Ne mettre l'appareil en service qu'au bout de quelques heures en cas de fort changement de température (par ex. transport froid, pièce chaude).

Ne pas exposer le casque à des températures extrêmes, à une humidité d'air élevée et aux rayons directs du soleil.

Ne pas le laisser tomber ou l'exposer à des chocs.

Ne pas placer d'objets dans les ouvertures du boîtier. Ne pas ouvrir le microphone et le haut-parleur.

Tenir les cartes aimantées (cartes bancaires, cartes d'identité, etc.) à l'écart – les aimants contenus pourraient les endommager.

Utiliser un chiffon doux et légèrement humide mais pas de produits de nettoyage ou solvants agressifs pour le nettoyage.

Température et durée de fonctionnement

Entreposer l'appareil à des températures comprises entre +10 °C et +40 °C.

La durée de fonctionnement de l'accu diminue à basses températures.

Élimination

Les appareils électriques et les accus ne doivent pas être jetés à la poubelle des déchets domestiques ! Ils doivent être éliminés auprès de centres de collecte officiels (par ex. commune, revendeur).

Étant donné que l'accu est intégré, l'appareil doit être remis à l'état complet et non ouvert.

Déclaration de conformité

Par la présente, la société Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG déclare que ce produit satisfait à toutes les exigences de la directive 2014/53/UE (RED) au moment de sa mise en circulation.

Vous trouverez la déclaration de conformité complète après avoir saisi le numéro d'article 0013779/0413779 sur :

www.depesche.com/manuals

Especificaciones técnicas

Nombre del artículo: Auriculares TOPModel

Número de artículo: 13779

Nombre del emparejamiento: TOPModel Headphones

Versión: 5.4

Alcance: hasta 10 metros

Volumen máximo: 85 dB

Tensión de entrada: 3,7 V, CC 5 V

Punto de carga: USB-C, DC 3,7 V  1A

Capacidad de la batería: iones de litio de 3,7 V de 300 mAh

Autonomía: aprox. 20 horas (a un volumen del 50 %)

Tiempo de carga: aprox. 2 horas

Advertencia.

Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto.

Este producto incluye pilas no intercambiables.

¡Lea las instrucciones antes de usar, sígala y guárdela como referencia.

Este artículo no es un juguete.

Mantener fuera del alcance de los niños menores de 6 años.

Manual de instrucciones**1. Primer emparejamiento:**

Mantén presionado el botón multifunción  durante 3 segundos para encender o apagar el dispositivo.

El modo de emparejamiento inalámbrico está habilitado por defecto. El piloto azul parpadea mientras busca una conexión.

Abre el menú de ajustes en tu teléfono o en otro dispositivo compatible. Busca los auriculares

(TOPModel Headphones) y emparéjalos. Cuando la luz azul deje de parpadear significará que la conexión se ha establecido correctamente. Ahora ya puedes reproducir música.

Aviso: Los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo emparejado, siempre que se encuentre dentro del alcance. Desconecta los dispositivos manualmente para añadir una nueva conexión. El dispositivo se apagará automáticamente después de cinco minutos sin conexión. Reinícialo para utilizarlo de nuevo.

2. Funciones de los botones:

Pulsar brevemente ❶ para reproducir/pausar/responder/colgar. Mantener pulsado ❶ para rechazar una llamada y pulsar dos veces para devolver la llamada.

Pulsar brevemente ❷ para subir el volumen. Mantenerlo pulsado para ir a la siguiente pista.

Pulsar brevemente ❸ para bajar el volumen. Mantenerlo pulsado para ir a la pista anterior.

3. Para disfrutar de una calidad de audio óptima, no te alejes más de 10 metros del dispositivo. También puedes ajustar el volumen en tu dispositivo final.

4. Los auriculares tienen un micrófono integrado ❹.

Estimados padres:

Lean detenidamente las siguientes instrucciones.

Les ayudarán a garantizar la seguridad de su hijo y la durabilidad de nuestro producto.

Antes de la puesta en marcha

No utilizar el dispositivo si presenta daños visibles o se ha caído.

No intenten modificar el dispositivo por sí mismos.

Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal cualificado. Un manejo inadecuado puede resultar peligroso.

Información sobre el volumen

Protejan la audición de sus hijos.

Tengan también en cuenta las siguientes indicaciones:

El volumen está limitado a 85 dB.

No utilizar el dispositivo al máximo volumen durante periodos prolongados.

Si el dispositivo suena «demasiado alto» o resulta «desagradable», bajen el volumen.

Incluso con el limitador de volumen, hacer descansos regulares, especialmente durante un uso prolongado. Por razones de seguridad vial, no utilizar nunca los auriculares mientras se monta en bicicleta o se conduce.

Cargar correctamente la batería

La batería se entrega parcialmente cargada; cargar completamente antes del primer uso.

Atención: ¡La carga debe ser realizada únicamente por un adulto!

El indicador LED  se ilumina en rojo durante el proceso de carga y en azul cuando la batería está completamente cargada.

Apagar los auriculares cuando no se estén utilizando para ahorrar batería.

Una carga normal tarda aproximadamente 2 horas. Asegúrense de que el dispositivo esté apagado.

Si el nivel de la batería desciende por debajo de 3,4 V, el dispositivo se apagará automáticamente después de emitir un mensaje.

No reinicien el dispositivo, cárguenlo.

A volumen medio, la autonomía es de aproximadamente 20 horas.

Cargar el dispositivo regularmente cada 2 ó 3 meses, incluso si no se utiliza.

Cargar los auriculares

Cargar solo en interiores secos.

Evitar el contacto con agua o líquidos (por ejemplo, jarrones cercanos).

Utilizar únicamente el cable de carga USB-C incluido. La carga debe realizarse únicamente con dispositivos diseñados para aparatos eléctricos de categoría de protección III.

Apagar el dispositivo mientras se carga.

No utilizar ni intentar reparar fuentes de alimentación dañadas.

Para prolongar su vida útil, cargar la batería de los auriculares solo cuando esté completamente descargada.

Información sobre baterías y protección contra incendios

La batería de iones de litio integrada no debe extraerse ni sustituirse.

No abrir una batería dañada, no arrojarla al fuego ni sumergirla en agua.

Mantener las llamas abiertas (por ejemplo, velas) alejadas del dispositivo.

Asegurarse de que haya una ventilación adecuada: no colocar el dispositivo en estanterías cerradas sin ventilación. (Mantener una distancia mínima de 5 cm a todos los lados)

Protección contra daños materiales

No sumergir el dispositivo ni los cables de carga en agua.

No utilizar el dispositivo en habitaciones húmedas ni bajo la lluvia.

En caso de cambios significativos de temperatura (por ejemplo, si se transporta en condiciones de frío y luego se traslada a una habitación cálida), esperar algunas horas antes de usar.

No exponer los auriculares a temperaturas extremas, humedad alta ni luz solar directa.

No dejarlo caer ni someterlo a impactos.

No introducir ningún objeto en las aberturas de la carcasa. No abrir el micrófono ni el altavoz.

Mantener alejadas las tarjetas magnéticas (tarjetas bancarias, DNI, etc.); los imanes del interior pueden dañarlas.

Para la limpieza, utilizar un trapo suave ligeramente humedecido y evitar usar productos de limpieza agresivos o disolventes.

Temperatura y autonomía

Almacenar el dispositivo a temperaturas entre +10 °C y +40 °C.

La autonomía de la batería se reducirá a temperaturas más bajas.

Eliminación de residuos

¡Los dispositivos eléctricos y las baterías no deben desecharse en la basura doméstica! Desechar en puntos de recogida oficiales (por ejemplo, centros de reciclaje municipales o comercios).

Dado que la batería está instalada de forma permanente, desechar el dispositivo entero y sin abrir.

Declaración de conformidad

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG declara que este producto cumple con todos los requisitos de la Directiva 2014/53/UE (RED) en el momento de su comercialización.

La declaración de conformidad completa se puede consultar introduciendo el número de artículo 0013779/0413779 en:

www.depesche.com/manuals

Technische gegevens

Artikelnaam: TOPModel-Hoofdtelefoon

Artikelnummer: 13779

Koppelingsnaam: TOPModel Headphones

Versie: 5.4

Bereik: tot 10 meter

Maximaal volume: 85 dB

Ingangsspanning: 3,7 V, DC 5 V

Opladingang: USB-C, DC 3,7 V  1A

Batterijcapaciteit: 300 mAh, 3,7 V lithiumion

Speelduur: ca. 20 uur (bij 50% volume)

Oplaadtijd: ca. 2 uur

Waarschuwing.

Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.

Dit product bevat niet-vervangbare batterijen.

Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Dit artikel is geen speelgoed.

Buiten bereik van kinderen jonger dan 6 jaar bewaren.

Gebruikshandleiding**1. Eerste koppeling:**

Houd de multifunctionele knop  3 seconden ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.

De draadloze koppelmodus is standaard geactiveerd. Het blauwe indicatielampje knippert tijdens het zoeken naar een verbinding.

Open het menu in de instellingen op je telefoon of een ander compatibel eindapparaat. Zoek en verbind

de hoofdtelefoon (TOPModel Headphones). Als het blauwe lampje constant brandt, is de verbinding tot stand gebracht. Nu kun je muziek afspelen.

Opmerking: De hoofdtelefoon maakt automatisch verbinding met het laatst gekoppelde eindapparaat, als dit binnen bereik is. Verbreek de koppeling tussen deze apparaten handmatig om een nieuwe verbinding toe te voegen. Het apparaat schakelt automatisch uit na vijf minuten zonder verbinding. Schakel het opnieuw in om het weer te gebruiken.

2. Functies van de knoppen:

Druk kort op ❶ om muziek af te spelen of te pauzeren en om een oproep te beantwoorden of te beëindigen.

Druk lang op ❶ om een oproep te weigeren, druk twee keer op de knop om terug te bellen.

Druk kort op ❷ om het volume te verhogen. Druk lang op de knop om naar het volgende nummer te gaan.

Druk kort op ❸ om het volume te verlagen. Druk lang op de knop om naar het vorige nummer te gaan.

3. Begeef je niet verder dan 10 meter van het eindapparaat voor een optimale geluidskwaliteit. Je kunt het volume ook op je eindapparaat aanpassen.

4. De hoofdtelefoon heeft een geïntegreerde microfoon ❹.

Beste ouders,

Neem even de tijd om de volgende instructies te lezen.

Deze helpen de veiligheid van je kind en de levensduur van ons product te garanderen.

Vóór de ingebruikname

Gebruik het apparaat niet, als het zichtbaar beschadigd is of gevallen is.

Wijzig het artikel niet zelf.

Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door professionele technici. Verkeerde ingrepen kunnen gevaren veroorzaken.

Opmerkingen over het volume

Bescherm het gehoor van je kind.

Neem ook de volgende instructies in acht:

Het volume is beperkt tot 85 dB.

Gebruik het apparaat niet langdurig op maximaal volume.

Als het apparaat als 'te luid' of 'onaangenaam' wordt ervaren, verminder dan het volume.

Las regelmatig pauzes in, zelfs met volumebeperking, vooral bij een langere gebruiksduur. Omwille van de verkeersveiligheid mag de hoofdtelefoon nooit tijdens het fietsen of in het verkeer worden gebruikt.

De accu correct opladen

De accu is bij levering slechts gedeeltelijk opgeladen, laad deze vóór het eerste gebruik volledig op. Let op! Het opladen mag alleen door een volwassene worden uitgevoerd!

De led-indicator  kleurt rood tijdens het opladen en wordt blauw, als de accu volledig is opgeladen. Schakel de hoofdtelefoon uit, als deze niet in gebruik is, om de accu te sparen.

Het normale oplaadproces duurt ca. 2 uur. Zorg ervoor dat het artikel is uitgeschakeld.

Als het batterijvermogen kleiner is dan 3,4 V, schakelt het apparaat na een melding automatisch uit.

Schakel het apparaat niet opnieuw in, maar laad het op.

Bij een gemiddeld volume bedraagt de gebruiksduur ca. 20 uur.

Laad het apparaat om de 2 tot 3 maanden op, zelfs als het niet wordt gebruikt.

De hoofdtelefoon opladen

Laad het apparaat alleen in droge ruimten binnenshuis op.

Vermijd contact met water of vloeistoffen (bijv. in de buurt van vazen).

Gebruik alleen de meegeleverde USB-C-oplaadkabel. Het opladen mag alleen worden uitgevoerd met apparaten die zijn ontworpen voor apparaten van beschermingsklasse III.

Schakel het apparaat uit tijdens het opladen.

Gebruik of repareer geen beschadigde voedingen.

Voor een lange levensduur van de accu moet de hoofdtelefoon alleen worden opgeladen, als de accu volledig leeg is.

Instructies voor de accu en brandveiligheid

De geïntegreerde lithiumionaccu mag niet verwijderd of vervangen worden.

Een beschadigde accu mag niet geopend, in het vuur gegooid of in water ondergedompeld worden.

Houd het apparaat uit de buurt van open vuur (zoals kaarsen).

Zorg voor voldoende ventilatie: plaats het apparaat niet in gesloten kasten zonder luchtcirculatie. (Afstand van ten minste 5 cm aan alle zijden)

Bescherming tegen materiële schade

Dompel het apparaat en de oplaadkabel niet onder in water.

Gebruik het apparaat niet in vochtige ruimten of in de regen.

Neem het apparaat bij grote temperatuurschommelingen (bijv. koud transport, warme kamer) pas na enkele uren in gebruik.

Stel de hoofdtelefoon niet bloot aan extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid of direct zonlicht.

Laat het apparaat niet vallen en stel het niet bloot aan schokken.

Steek geen voorwerpen in de openingen van de behuizing. Open de microfoon en luidspreker niet.

Houd magneetkaarten (bankpasjes, identiteitskaarten enz.) uit de buurt; ingebouwde magneten kunnen deze beschadigen.

Gebruik voor het reinigen een zachte, licht vochtige doek en geen agressieve reinigings- of oplosmiddelen.

Temperatuur en gebruiksduur

Bewaar het apparaat bij temperaturen tussen +10 °C en +40 °C.

Bij lage temperaturen neemt de accugebruiksduur af.

Verwijdering

Elektrische apparaten en accu's horen niet bij het huishoudelijk afval! Lever ze in bij een officieel inzamelpunt (bijv. gemeente, winkel).

Omdat de accu vast is ingebouwd, moet het apparaat in zijn geheel en ongeopend worden ingeleverd.

Conformiteitsverklaring

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG verklaart hierbij dat dit product op het moment van het in de handel brengen voldoet aan alle eisen van Richtlijn 2014/53/EU (RED).

De volledige conformiteitsverklaring kan worden gevonden door het artikelnummer 0013779/0413779 in te voeren op:

www.depesche.com/manuals

Dati tecnici

Nome dell'articolo: Cuffie TOPModel

Codice articolo: 13779

Nome del dispositivo da associare: TOPModel Headphones

Versione: 5.4

Portata: fino a 10 metri

Volume massimo: 85 dB

Tensione in ingresso: 3,7 V, DC 5 V

Ingresso di carica: USB-C, DC 3,7 V  1A

Capacità batteria: 300 mAh, 3,7 V ioni di litio

Durata del gioco: ca. 20 ore (a un volume del 50 %)

Tempo di ricarica: ca. 2 ore

Attenzione.

Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto.

Questo prodotto contiene batterie non sostituibili.

Leggere le istruzioni prima dell'uso, attenersi ad esse e conservarle per riferimento.

Questo articolo non è un giocattolo.

Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto degli 6 anni.

Istruzioni per l'uso

1. Prima associazione:

Tenere premuto il tasto multifunzionale  per 3 secondi per accendere/spegnere il dispositivo.

La modalità di associazione senza fili è attivata per default. La spia blu lampeggia durante la ricerca della connessione.

Apri il menu nelle impostazioni sul tuo telefono oppure su un altro dispositivo compatibile. Cerca e collega

le cuffie (TOPModel Headphones). Quando la luce blu rimane accesa fissa, la connessione è stata stabilita con successo. Ora puoi riprodurre la musica.

Avvertenza: le cuffie si connettono automaticamente all'ultimo dispositivo associato, se è a portata di mano. Separa i dispositivi manualmente, per aggiungere una nuova connessione. Il dispositivo si spegne automaticamente dopo cinque minuti in mancanza di una connessione. Riavviarlo per utilizzarlo nuovamente.

2. Funzioni dei tasti:

Premere brevemente ❶ per Play/Pause/Acettazione chiamata/Riaggancio. Tenere premuto ❶ per rifiutare una chiamata e premere due volte per richiamare.

Premere brevemente ❷ per aumentare il volume. Tenere premuto per passare al brano successivo.

Premere brevemente ❸ per abbassare il volume. Tenere premuto per tornare al brano precedente.

3. Per ottenere un risultato audio ottimale, non allontanarti a una distanza superiore a 10 metri dal dispositivo terminale. Puoi regolare il volume anche sul tuo dispositivo terminale.

4. Le cuffie hanno un microfono integrato ❹.

Gentili genitori,

prendetevi un momento di tempo per leggere le seguenti indicazioni.

In questo modo potete contribuire a garantire la sicurezza del vostro bambino e la durabilità del nostro prodotto.

Prima della messa in funzione

Non usare il dispositivo se presenta danni visibili o se è caduto.

Non modificare autonomamente l'articolo.

Fare eseguire le riparazioni esclusivamente da personale esperto. Gli interventi impropri possono generare pericoli.

Avvertenze sul volume

Protegete l'udito del vostro bambino.

Osservate anche le seguenti avvertenze:

Il volume è limitato a 85 dB.

Non usare il dispositivo al volume massimo per un periodo prolungato.

Se il dispositivo risulta "troppo rumoroso" o "fastidioso", abbassare il volume.

Anche in presenza di un limite del volume, fare pause regolari, soprattutto in caso di utilizzo prolungato. Per motivi di sicurezza stradale non usare mai le cuffie quando si va in bici o si circola su strada.

Caricare correttamente la batteria

Al momento della consegna la batteria è solo parzialmente carica – effettuare una ricarica completa prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta.

Attenzione: la ricarica deve essere effettuata esclusivamente da un adulto!

L'indicatore LED  rimane acceso con luce rossa durante la ricarica e con luce blu quando la batteria è completamente carica.

Spegnere le cuffie quando non vengono usate per risparmiare la batteria.

La ricarica normale dura ca. 2 ore. Assicurarsi che il dispositivo sia spento.

Se la potenza della batteria è inferiore a 3,4 V, il dispositivo si spegne automaticamente dopo la visualizzazione di un messaggio.

A quel punto, non riavviare il dispositivo ma ricaricarlo.

A un volume medio la durata di funzionamento è di ca. 20 ore.

Ricaricare regolarmente ogni 2-3 mesi anche se il dispositivo non viene usato.

Ricarica delle cuffie

Ricaricare solo in ambienti interni asciutti.

Evitare il contatto con acqua o liquidi (per es. vasi di fiori nelle vicinanze).

Usare esclusivamente il cavo di ricarica USB-C fornito in dotazione. La ricarica deve avvenire esclusivamente sui dispositivi progettati per apparecchi della classe di protezione III.

Durante la ricarica spegnere il dispositivo.

Non usare o riparare alimentatori danneggiati.

Per garantire una lunga durata della batteria, ricaricare le cuffie solo quando la batteria è completamente scarica.

Avvertenze relative alla batteria e alla protezione antincendio

La batteria agli ioni di litio integrata non deve essere smontata o sostituita.

Non aprire, né gettare nel fuoco o immergere nell'acqua una batteria danneggiata.

Tenere fiamme libere (per es. candele) lontane dal dispositivo.

Garantire una sufficiente ventilazione: non deporre il dispositivo nelle scaffalature chiuse senza circolazione

dell'aria. (Distanza di almeno 5 cm su tutti i lati)

Protezione da danni materiali

Non immergere il dispositivo e il cavo di ricarica nell'acqua.

Non usare il dispositivo nei bagni o sotto la pioggia.

In presenza di forti sbalzi di temperatura (per es. trasporto freddo, ambiente caldo), mettere in funzione il dispositivo solo dopo alcune ore.

Non esporre le cuffie a temperature estreme, umidità elevata e luce solare diretta.

Non lasciare cadere o esporre a urti.

Non inserire oggetti nelle aperture della custodia. Non aprire il microfono e l'altoparlante.

Tenere lontane carte magnetiche (carte bancarie, tessere di riconoscimento ecc.) – i magneti contenuti possono danneggiarle.

Per la pulizia utilizzare un panno morbido, leggermente inumidito e non usare detersivi o solventi aggressivi.

Temperatura e durata

Immagazzinare il dispositivo a una temperatura compresa tra +10 °C e +40 °C.

A temperature basse si riduce la durata della batteria.

Smaltimento

Gli apparecchi elettrici e le batterie non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici! Smaltirli nei centri di raccolta ufficiali (per es. Comune, rivenditore).

Dato che le batterie sono montate fisse, occorre consegnare l'intero apparecchio chiuso.

Dichiarazione di conformità

Con la presente la Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG dichiara che al momento dell'immissione in commercio questo prodotto soddisfa tutti i requisiti della direttiva 2014/53/UE (RED).

La dichiarazione di conformità completa è disponibile inserendo il codice articolo 0013779/0413779 su:

www.depesche.com/manuals

Dados técnicos

Nome do artigo: Auscultadores TOPModel

Número de artigo: 13779

Nome de emparelhamento: TOPModel Headphones

Versão: 5.4

Alcance: até 10 metros

Volume máximo: 85 dB

Tensão de entrada: 3,7 V, CC 5 V

Entrada de carregamento: USB-C, CC 3,7 V  1A

Capacidade da bateria: 300 mAh, 3,7 V íões de lítio

Tempo de reprodução: aprox. 20 horas (com volume a 50 %)

Tempo de carregamento: aprox. 2 horas

Atenção.

A utilizar sob a vigilância direta de adultos.

Este produto contém pilhas não substituíveis.

Ler as instruções antes da utilização, segui-las e guardá-las para referência.

Este artigo não é um brinquedo.

Manter fora do alcance de crianças com menos de 6 anos de idade.

Instruções de utilização

1. Primeiro emparelhamento:

Mantém premido o botão multifunções  durante 3 segundos, para ligar ou desligar o aparelho.

O modo de emparelhamento sem fios está ativado por defeito. A luz-piloto azul pisca durante a procura de ligações.

Abre o menu nas definições no teu telemóvel ou outro dispositivo compatível. Procura e liga os auscultadores

(TOPModel Headphones). Quando a luz azul permanecer acesa de forma constante, a ligação foi estabelecida com sucesso. Agora podes reproduzir música.

Nota: Os auscultadores ligam-se automaticamente ao último dispositivo emparelhado, desde que esteja ao alcance. Desemparelha manualmente os dispositivos, para adicionar uma nova ligação. O aparelho desliga-se automaticamente após cinco minutos sem ligação. Reinicia-o, para o voltares a utilizar.

2. Funções dos botões:

❶ premir brevemente para reproduzir/pausar/atender chamada/terminar chamada. ❶ premir longamente para rejeitar uma chamada e premir duas vezes para devolver a chamada.

❷ premir brevemente para aumentar o volume. Premir longamente para passar para a faixa seguinte.

❸ premir brevemente para reduzir o volume. Premir longamente para voltar à faixa anterior.

3. Para obteres um resultado de áudio ótimo, não te afastes mais de 10 metros do dispositivo final.

Também podes ajustar o volume diretamente no teu aparelho.

4. Os auscultadores têm um microfone integrado ❹.

Caros pais,

Reservem um momento para ler as seguintes indicações.

Elas ajudam a garantir a segurança do seu filho e a durabilidade do nosso produto.

Antes da colocação em funcionamento

Não utilizar o aparelho se apresentar danos visíveis ou se tiver caído.

Não fazer modificações por mote próprio no dispositivo.

Reparações só podem ser realizadas por pessoal qualificado. Intervenções inadequadas podem causar perigos.

Indicações sobre o volume

Proteja a audição do seu filho.

Observe ainda as seguintes indicações:

O volume está limitado a 85 dB.

Não utilizar no volume máximo durante períodos de tempo prolongados.

Se o aparelho for percecionado como estando “demasiado alto” ou “desagradável”, deve reduzir-se o volume.

Mesmo com limitação de volume, devem ser feitas pausas regulares, especialmente durante períodos de

utilização prolongados.

Por motivos de segurança rodoviária, nunca usar os auscultadores quando se anda de bicicleta ou circula na estrada.

Carregar corretamente a bateria

A bateria é fornecida apenas parcialmente carregada, pelo que deve ser carregada na totalidade antes da primeira utilização.

Atenção: O carregamento deve ser realizado exclusivamente por um adulto!

O indicador LED  acende-se a vermelho durante o processo de carregamento e acende-se a azul quando a bateria estiver totalmente carregada.

Desliga os auscultadores quando não estiverem a ser utilizados, para poupar bateria.

O processo de carregamento normal dura aprox. 2 horas. Certifique-se de que o dispositivo está desligado.

Se a tensão da bateria estiver abaixo de 3,4 V, o aparelho desliga-se automaticamente após um aviso.

Nesse caso, não reinicie o aparelho; em vez disso, carregue a bateria.

Com volume médio, a autonomia é de aprox. 20 horas.

Carregar regularmente o aparelho, a cada 2–3 meses, mesmo que não esteja a ser utilizado.

Carregamento dos auscultadores

Realizar o carregamento apenas em espaços interiores secos.

Evitar o contacto com água ou outros líquidos (por exemplo, jarras com flores nas proximidades).

Utilizar exclusivamente o cabo USB-C fornecido. Só podem ser carregados aparelhos compatíveis com equipamentos da classe de proteção III.

Desligar o aparelho durante o carregamento.

Não utilizar ou reparar carregadores danificados.

Para uma longa vida útil da bateria, os auscultadores só devem ser carregados quando a bateria estiver completamente descarregada.

Indicações sobre a bateria e proteção contra incêndio

A bateria de íões de lítio integrada não pode ser desinstalada ou substituída.

Uma bateria danificada não deve ser aberta, atirada ao fogo ou submergida em água.

Manter chamas abertas (por exemplo, velas) longe do aparelho.

Assegurar uma ventilação adequada: não colocar o aparelho em prateleiras fechadas sem circulação de ar.

(Manter uma distância mínima de 5 cm de todos os lados)

Proteção contra danos materiais

Não submergir o aparelho e o cabo de carregamento em água.

Não utilizar o aparelho em ambientes húmidos ou à chuva.

No caso de fortes variações da temperatura (por exemplo, transporte com frio, ambiente quente), o dispositivo só pode ser ligado após algumas horas.

Os auscultadores não podem ser expostos a temperaturas extremas, humidade elevada ou luz solar direta.

Não deixar cair o aparelho ou sujeitá-lo a impactos.

Não inserir objetos nas aberturas da caixa. Não abrir o microfone nem o altifalante.

Manter afastados cartões magnéticos (cartões bancários, identificações, etc.) – os ímanes contidos nos mesmos podem danificar o altifalante.

Para efeitos de limpeza, usar um pano macio e ligeiramente humedecido, e não usar produtos de limpeza agressivos ou solventes.

Temperatura e autonomia

Guardar o aparelho a temperaturas entre +10 °C e +40 °C.

A autonomia da bateria diminui com temperaturas baixas.

Eliminação

Aparelhos elétricos e baterias não devem ser eliminados com resíduos domésticos indiferenciados! Devem ser entregues em pontos de recolha oficiais (por exemplo, município, revendedor).

Uma vez que a bateria não é amovível, o aparelho deve ser entregue em estado completo e por abrir.

Declaração de conformidade

A Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG declara que este produto cumpre todos os requisitos da Diretiva 2014/53/UE (RED) aquando da sua colocação no mercado.

A declaração de conformidade completa pode ser consultada inserindo o número de artigo 0013779/0413779 em:

www.depesche.com/manuals

Tekniske data:

Artikelnavn: TOPModel-hovedtelefoner

Artikelnummer: 13779

Koblingsnavn: TOPModel Headphones

Version: 5.4

Rækkevidde: op til 10 meter

Maks. lydstyrke 85 dB

Indgangsspænding 3,7 V, DC 5 V

Opladningsport: USB-C, DC 3,7 V  1A

Batterikapacitet: 300 mAh , 3,7 V lithium-ion

Spilletid: ca. 20 timer (ved 50 % lydstyrke)

Opladningstid: ca. 2 timer

Advarsel.

Må kun anvendes under opsyn af en voksen.

Dette produkt indeholder ikke-udskiftelige batterier.

Læs anvisningerne før brug, følg dem, og opbevar dem til fremtidig brug.

Denne artikel er ikke legetøj.

Opbevares utilgængeligt for børn under 6 år.

Betjeningsvejledning**1. Første tilkobling**

Hold multifunktionstasten  trykket i 3 sekunder for at tænde eller slukke for udstyret.

Den trådløse koblingsmodus er aktiveret som standard. Den blå kontrollampe blinker under søgningen efter forbindelser.

Åbn menuen i indstillingerne på din telefon eller et andet kompatibelt udstyr. Søg efter og tilslut

hovedtelefonerne (TOPModel Headphones). Når det blå lys lyser konstant, er der blevet etableret forbindelse. Nu kan du afspille musik.

Bemærk: Hovedtelefonerne forbindes automatisk med det sidst tilkoblede udstyr, hvis det er inden for rækkevidde. Forbindelsen mellem delene skal afbrydes manuelt for at tilføje en nye forbindelse. Udstyret slår automatisk fra efter fem minutter uden forbindelse. Start det på ny for at anvende det igen.

2. Tastefunktioner:

Tryk kort på ❶ for play/pause/besvarelse af opkald/afbryde. Tryk langt på ❶ for at afvise opkald og tryk dobbelt for at ringe tilbage.

Tryk kort på ❷ for at forøge lydstyrken. Tryk langt for at springe til næste titel.

Tryk kort på ❸ for at reducere lydstyrken. Tryk langt for at springe til forrige titel.

3. For at opnå et optimalt lydresultat bør din afstand til terminalen ikke overstige 10 meter. Du kan også regulere lydstyrken på din terminal.

4. Hovedtelefonerne har en indbygget mikrofon ❹.

Kære forældre,

brug lidt tid på at gennemlæse de følgende anvisninger.

De kan bidrage til dit barns sikkerhed og en lang levetid på produktet.

Inden ibrugtagning

Brug ikke udstyret, hvis det har synlige skader eller er faldet ned.

Udfør ikke selv ændringer på produktet.

Reparationer må kun udføres af faguddannet personale. Usagkyndige indgreb kan forårsage fare.

Anvisninger vedrørende lydstyrke

Beskyt dit barns hørelse.

Overhold desuden følgende anvisninger:

Lydstyrken er begrænset til 85 dB.

Bør ikke bruges i længere tid ved maks. lydstyrke.

Hvis udstyret lyder "for højt" eller "ubehageligt", skal lydstyrken reduceres.

Også med begrænsning af lydstyrken bør der jævnligt holdes pauser, især når udstyret bruges i længere tid.

Af hensyn til trafiksikkerheden bør hovedtelefonerne aldrig bruges under cykling eller i trafikken.

Rigtig opladning af batteriet

Ved levering er batteriet kun opladet delvist - inden første brug skal det oplades fuldt.

Bemærk: Opladningen må kun udføres af voksne personer!

LED-visningen  lyser rødt under opladningen, og den lyser blå, når batteriet er ladet helt op.

Sluk for hovedtelefonerne, når de ikke er i brug for at skåne batteriet.

Den normale opladning varer ca. 2 timer. Sørg for, at produktet er slukket.

Når batteriets opladning kommer under 3,4 V, slukker udstyret automatisk efter at have givet en melding.

Tænd ikke for udstyret igen, men oplad det straks.

Ved middel lydstyrke har det en driftstid på ca. 20 timer.

Oplad udstyret jævnlgt ca. hver 2. eller 3. måned, også hvis det ikke er i brug.

Opladning af hovedtelefonerne

Må kun oplades i tørre rum indendørs.

Undgå, at udstyret kommer i berøring med vand eller væsker (for eksempel i nærheden af blomstervaser).

Brug kun det medfølgende USB-C kabel til opladning. Opladningen må kun foregå på udstyr, der er beregnet til udstyr i beskyttelsesklasse III.

Sluk for udstyret, medens det oplades.

Beskadigede strømforsyninger må ikke bruges eller repareres.

For at forlænge batteriets levetid bør hovedtelefonerne kun oplades, når batteriet er helt fladt.

Oplysninger om batteri og beskyttelse mod brand

Det indbyggede lithium-ion batteri må ikke demonteres eller erstattes.

Et beskadiget batteri må ikke åbnes, brændes eller dyppes i vand.

Udstyret må ikke komme i nærheden af åben ild (for eksempel stearinlys).

Sørg for tilstrækkelig udluftning: Udstyret må ikke opbevares i lukkede reoler uden luftcirkulation. (På alle sider skal der være en afstand på mindst 5 cm)

Beskyttelse mod materiel skade

Udstyret og kablet til opladning må ikke dyppes i vand.

Brug ikke udstyret i fugtige rum eller i regnvejr.

Ved kraftige temperaturskift (for eksempel fra kold transport til varmt rum) bør udstyret først tages i brug

efter nogle timer.

Udsæt ikke hovedtelefonerne for ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed og direkte sollys.

Udsæt dem ikke for fald eller stød.

Stik ikke genstande ind i åbningerne. Mikrofonen og højttaleren må ikke åbnes.

Magnetkort (kreditkort, ID-kort etc.) skal holdes på afstand - indeholdte magneter kan beskadige disse.

Til rengøring anvendes en blød, let fugtig klud og ikke aggressive rengørings- eller opløsningsmidler.

Temperatur og driftstid

Opbevar udstyret ved temperaturer mellem +10 °C og +40 °C.

Ved lave temperaturer nedsættes driftstiden på batteriet.

Bortskaffelse

Elektriske apparater og genopladelige batterier må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet! Bortskaf sådanne ting på officielle indsamlingssteder (f.eks. hos kommunen, forhandlere).

Da batteriet er fast indbygget, skal udstyret indleveres i hel og uåbnet tilstand.

Overensstemmelseserklæring

Herved erklærer Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG, at dette produkt på tidspunktet for markedsføringen opfylder alle krav i direktiv 2014/53/EU (RED).

Den fuldstændige overensstemmelseserklæring findes ved indtastning af artikelnummeret 0013779/0413779 på:

www.depesche.com/manuals

Tekniset tiedot

Tuotenimi: TOPModel-kuulokkeet

Tuotenumero: 13779

Yhteysnimi: TOPModel Headphones

Versio: 5.4

Kantama: jopa 10 metriä

Suurin äänenvoimakkuus: 85 dB

Tulojännite: 3,7 V, DC 5 V

Lataustulo: USB-C, DC 3,7 V  1A

Akun kapasiteetti: 300 mAh, 3,7 V litiumioni

Toisto aika: noin 20 tuntia (50 %:n äänenvoimakkuudella)

Latausaika: noin 2 tuntia

Varoitus.

Käytetään vain aikuisen valvonnassa.

Tässä tuotteessa ei ole vaihdettavia paristoja.

Lue käyttöohjeet ennen käyttöä ja noudata niitä. Säilytä ohjeet vastaisuuden varalle.

Tämä tuote ei ole leikkikalu.

Säilytettävä alle 6-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.

Käyttöohje**1. Yhdistäminen ensimmäistä kertaa:**

Kytke laite toimintaan tai pois toiminnasta painamalla monitoimipainiketta **1** 3 sekunnin ajan.

Langaton yhteystila on vakiona aktivoituna. Sininen merkkivalo vilkkuu yhteyden muodostamisen aikana.

Avaa valikko asetuksissa puhelimessa tai muussa yhteensopivassa laitteessa. Etsi kuulokkeet (TOPModel Headphones) ja muodosta yhteys niihin. Kun sininen valo palaa jatkuvasti, yhteyden

muodostaminen on onnistunut. Voit nyt toistaa musiikkia.

Ohje: Kuulokkeet muodostavat automaattisesti yhteyden viimeksi yhdistettyyn laitteeseen, jos se on kantaman sisällä. Katkaise laitteiden välinen yhteys manuaalisesti, kun haluat lisätä uuden yhteyden. Laite kytkeytyy viiden minuutin kuluttua automaattisesti pois toiminnasta, jos yhteyttä ei ole muodostettu. Ota se uudelleen käyttöön käynnistämällä se uudelleen.

2. Painikkeiden toiminnot:

Paina painiketta ❶ lyhyesti toistoa / taukoa / puheluun vastaamista / puhelun lopettamista varten. Paina painiketta ❶ pitkään hylätäksesi puhelun. Paina sitä kaksi kertaa soittaaksesi takaisin.

Paina painiketta ❷ lyhyesti suurentaaksesi äänenvoimakkuutta. Siirry seuraavaan kappaleeseen painamalla painiketta pitkään.

Paina painiketta ❸ lyhyesti pienentääksesi äänenvoimakkuutta. Siirry edelliseen kappaleeseen painamalla painiketta pitkään.

3. Varmista optimaalinen äänentoisto varmistamalla, että etäisyys päätelaitteeseen ei ylitä 10 metriä.

Voit säätää äänenvoimakkuutta myös päätelaitteesta.

4. Kuulokkeissa on sisäänrakennettu mikrofoni ❹.

Hyvät vanhemmat,

luettehan seuraavat ohjeet läpi.

Näin autatte varmistamaan lapsenne turvallisuuden ja tuotteen pitkän käyttöiän.

Ennen käyttöönottoa

Älä käytä laitetta, jos siinä on havaittavissa näkyviä vaurioita tai se on pudonnut.

Älä tee tuotteeseen muutoksia.

Vain ammattihenkilöstö saa korjata tuotetta. Epäasianmukaisista toimenpiteistä voi aiheutua vaaroja.

Äänenvoimakkuutta koskevat ohjeet

Suojele lapsesi kuuloa.

Huomioi lisäksi seuraavat ohjeet:

Äänenvoimakkuus on rajoitettu 85 dB:iin.

Älä käytä pidempiä aikoja suurimmalla äänenvoimakkuudella.

Jos laitteen äänenvoimakkuus tuntuu liian kovalta tai epämiellyttävältä, laske äänenvoimakkuutta.

Pidä äänenvoimakkuuden rajoituksesta huolimatta säännöllisesti taukoja, erityisesti kun laitetta käytetään pidempiä aikoja.

Älä käytä kuulokkeita turvallisuussyistä koskaan polkupyörällä ajaessasi tai tieliikenteessä.

Lataa akku oikein

Akku on toimitettaessa vain osittain ladattu – lataa se täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Huomio: Vain aikuinen saa ladata laitetta!

LED-valot  palavat latauksen aikana punaisena. Väri vaihtuu siniseksi, kun akku on ladattu täyteen.

Kytke kuulokkeet pois toiminnasta, kun niitä ei käytetä. Näin säästät akkua.

Lataus kestää noin 2 tuntia. Varmista, että tuote on kytketty pois toiminnasta.

Jos akun varaus on alle 3,4 V, laite sammuu automaattisesti ilmoituksen jälkeen.

Älä käynnistä laitetta uudelleen vaan lataa se.

Keskimääräisellä äänenvoimakkuudella käyttöaika on noin 20 tuntia.

Lataa laite säännöllisesti 2–3 kuukauden välein, vaikka et käyttäisikään sitä.

Kuulokkeiden lataaminen

Lataa vain kuivissa sisätiloissa.

Estä laitetta joutumista kosketuksiin veden tai nesteiden (esim. lähellä oleva maljakko) kanssa.

Käytä vain mukana toimitettua USB-C-latauskaapelia. Laitteita saa ladata vain laitteista, jotka on suunniteltu suojausluokan III laitteille.

Kytke laite latauksen ajaksi pois toiminnasta.

Älä käytä vaurioituneita virtalähteitä tai korjaa niitä.

Varmista akun pitkä käyttöikä lataamalla kuulokkeita vain, kun akku on purkautunut kokonaan.

Akkua ja palontorjuntaa koskevia ohjeita

Sisäänrakennettua litiumioniakkua ei saa irrottaa tai vaihtaa.

Vaurioitunutta akkua ei saa avata, heittää tuleen tai upottaa veteen.

Pidä laite kaukana avotulesta (esim. kynttilöistä).

Huolehdi riittävästä ilmanvaihdosta: älä sijoita laitetta suljetuille hyllyille, joissa ilma ei pääse kiertämään. (vähintään 5 cm etäisyys kaikkiin suuntiin)

Suojautuminen esinevahingoilta

Älä upota laitetta ja latauskaapelia veteen.

Älä käytä laitetta kosteissa tiloissa tai sateessa.

Suurten lämpötilavaihtelujen (esim. kuljetus kylmässä, lämmin tila) kohdalla ota käyttöön vasta muutaman tunnin kuluttua.

Älä altista kuulokkeita ääriämpötiloille, korkealle ilmankosteudelle tai suoralle auringonsäteilylle.

Älä pudota tai altista iskuille.

Älä työnnä kotelon aukkoihin mitään esineitä. Älä avaa mikrofonia ja kaiutinta.

Pidä magneettiset kortit (esim. pankkikortit) kaukana – laitteen sisältämät magneetit voivat vahingoittaa niitä.

Käytä puhdistukseen pehmeää ja hieman kosteaa liinaa. Älä käytä voimakkaita puhdistus- tai liuotinaaineita.

Lämpötila ja toiminta-aika

Säilytä laitetta 10–40 °C:n lämpötilassa.

Alhaisissa lämpötiloissa akun toiminta-aika lyhenee.

Hävittäminen

Sähkölaitteet ja akut eivät kuulu kotitalousjätteeseen! Hävitä ne toimittamalla ne niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin (esim. kunnalliseen keräyspisteeseen tai myyjälle).

Koska akku on asennettu kiinteästi, luovuta laite sellaisenaan ja avaamattomana.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG vakuuttaa, että tämä tuote täyttää markkinoillesaattamishetkellä kaikki radiolaitedirektiivin 2014/53/EU vaatimukset.

Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kokonaisuudessaan löydät tuotenumeroilla 0013779/0413779 seuraavasta osoitteesta:

www.depesche.com/manuals

Tekniska data

Artikelnamn: TOPModel-hörlurar

Artikelnummer: 13779

Kopplingsnamn: TOPModel Headphones

Version: 5.4

Räckvidd: upp till 10 meter

Maximal volym: 85 dB

Ingångsspänning: 3,7 V, DC 5 V

Laddningsingång: USB-C, DC 3,7 V  1A

Batterikapacitet: 300 mAh, 3,7 V litiumjon

Speltid: ca. 20 timmar (vid 50 % volym)

Laddningstid: ca. 2 timmar

Varning.

Ska användas under tillsyn av vuxen.

Denna produkt innehåller inte utbytbara batterier.

Läs instruktionerna före användning, följ dem och behåll dem som referens.

Denna artikel är ingen leksak.

Förvaras oåtkomligt för barn under 6 år.

Bruksanvisning

1. Första kopplingen:

Håll multifunktionsknappen  intryckt i 3 sekunder för att slå på eller stänga av enheten.

Trådlös kopplingsläge är aktiverat som standard. Den blå kontrollampan blinkar under anslutningssökningen.

Öppna menyn i inställningarna på din telefon eller annan kompatibel enhet. Sök och anslut hörlurarna

(TOPModel Headphones). Om det blå lampan lyser konstant har anslutningen upprättats. Du kan nu spela upp

musik.

Observera: Hörlurarna ansluter automatiskt till den senast kopplade enheten, förutsatt att den finns inom räckhåll. Koppla bort enheterna manuellt från varandra för att lägga till en ny anslutning. Enheten stängs av automatiskt efter fem minuter utan anslutning. Starta om den för att kunna använda den igen.

2. Knappfunktioner:

Tryck kort på **❶** för att spela upp/pausa/svara/lägga på. Tryck länge på **❶** för att avvisa ett samtal och tryck två gånger för att ringa tillbaka.

Tryck kort på **❷** för att höja volymen. Tryck länge för att hoppa till nästa spår.

Tryck kort på **❸** för att sänka volymen. Tryck länge för att gå till föregående spår.

3. För att uppnå bästa möjliga ljudkvalitet bör du inte befinna dig mer än 10 meter från slutapparaten. Du kan också justera volymen på din enhet.

4. Hörlurarna har en inbyggd mikrofon ❹.

Hej föräldrar!

Ta en stund och läs igenom följande information.

De hjälper till att garantera ditt barns säkerhet och produktens hållbarhet.

Före idrifttagning

Använd inte enheten om den uppvisar synliga skador eller har tappats.

Ändra inte artikeln på egen hand.

Reparationer får endast utföras av behörig personal. Felaktiga ingrepp kan orsaka faror.

Ljudvolymsanvisningar

Skydda ditt barns hörsel.

Vänligen observera även följande information:

Volymen är begränsad till 85 dB.

Använd inte på maximal volym under längre perioder.

Om enhetens volym upplevs som „för hög“ eller „obehaglig“ ska den sänkas.

Ta regelbundna pauser även med volymbegränsning, särskilt vid längre användningstider.

Av säkerhetsskäl ska hörlurarna aldrig användas när du cyklar eller är ute i trafiken.

Ladda batteriet på rätt sätt

Batteriet är endast delvis laddat vid leverans. Ladda det helt innan första användningen.

OBS! Laddningen får endast utföras av en vuxen person!

LED-indikatorn  lyser rött under laddningen och lyser blått när batteriet är fulladdat.

Stäng av hörlurarna när de inte används för att spara batteri.

Den normala laddningstiden är cirka 2 timmar. Se till att produkten är avstängd.

Om batteriets kapacitet understiger 3,4 V stängs enheten automatiskt av efter ett meddelande.

Starta inte om enheten, utan ladda den istället.

Vid medelhög volym är drifttiden cirka 20 timmar.

Ladda regelbundet varannan till var tredje månad, även om enheten inte används.

Ladda hörlurarna

Ladda endast i torra inomhusutrymmen.

Undvik kontakt med vatten eller vätskor (t.ex. blomvaser i närheten).

Använd endast den medföljande USB-C-laddningskabeln. Laddning får endast ske på apparater som är avsedda för apparater i skyddsklass III.

Stäng av enheten när den laddas.

Använd eller reparera inte skadade strömkablar.

För att batteriet ska hålla länge ska du bara ladda hörlurarna när batteriet är helt urladdat.

Information om batteri och brandskydd

Det inbyggda litiumjonbatteriet får inte tas ut eller bytas ut.

Öppna inte, kasta inte i eld eller doppa inte en skadad batteri i vatten.

Håll öppna lågor (t.ex. ljus) borta från enheten.

Se till att det finns ordentlig ventilation: placera inte enheten i slutna hyllor utan luftcirkulation. (minst 5 cm avstånd till alla sidor)

Skydd mot sakskador

Sänk inte ner enheten eller laddningskabeln i vatten.

Använd inte enheten i fuktiga utrymmen eller i regn.

Vid stora temperaturförändringar (t.ex. kall transport, varmt rum) ska produkten först tas i bruk efter några timmar.

Utsätt inte hörlurarna för extrema temperaturer, hög luftfuktighet eller direkt solljus.

Låt den inte falla och utsätt den inte för stötar.

Stoppa inte in några föremål i öppningarna på höljet. Öppna inte mikrofonen och högtalaren.

Håll magnetiska kort (bankkort, ID-kort etc.) på avstånd. Magneterna i produkten kan skada dem.

Använd en mjuk, lätt fuktad trasa och inga aggressiva rengöringsmedel eller lösningsmedel för rengöring.

Temperatur och drifttid

Förvara enheten vid temperaturer mellan 10 °C och 40 °C.

Vid låga temperaturer minskar batteriets livslängd.

Kassering

Elektriska apparater och uppladdningsbara batterier hör inte hemma i hushållsavfallet! Kassera dessa på lämpliga samlingsställen (t.ex. kommunen, återförsäljare).

Eftersom batteriet är fast monterat ska enheten lämnas in i sitt helhet och oöppnad.

Överensstämmelseförsäkringen

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG intygar härmed att denna produkt vid tidpunkten för utsläppandet på marknaden uppfyller alla krav i direktiv 2014/53/EU (RED).

Den fullständiga överensstämmelseförsäkringen finns under artikelnummer 0013779/0413779 på:

www.depesche.com/manuals

Tehnilised andmed

Tootenimi: TOPModel-kõrvaklapid

Tootenumber: 13779

Sidumisnimi: TOPModel Headphones

Versioon: 5,4

Leviala: kuni 10 meetrit

Maksimaalne helitugevus: 85 dB

Sisendpinge: 3,7 V, DC 5 V

Laadimissisend: USB-C, DC 3,7 V  1A

Aku mahutavus: 300 mAh, 3,7 V liitiumioon

Mänguaeg: ca 20 tundi (50 % helitugevuse korral)

Laadimisaeg: ca 2 tundi

Hoiatus.

Kasutada ainult täiskasvanu otsese järelevalve all.

Käesoleva toote patareid ei ole väljavahetatavad.

Enne kasutamist loe läbi juhendid, järgi neid ja hoia alles teabe hankimiseks.

See toode ei ole mänguasi.

Hoida alla 6-aastastele lastele kättesaamatus kohas.

Kasutusjuhend**1. Esmakordne sidumine.**

Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutage ja hoidke multifunktsionaalset nuppu  3 sekundit all.

Juhtmevaba sidumise režiim on vaikimisi lubatud. Ühenduse otsimise ajal vilgub sinine märgutuli.

Avage oma telefoni või muu ühilduva seadme seadetes menüü. Leidke ja ühendage kõrvaklapid (TOPModel Headphones). Kui sinine tuli põleb pidevalt, on ühendus edukalt loodud. Saate nüüd muusikat kuulata.

Märkus. Kõrvaklapid loovad automaatselt ühenduse viimase seotud seadmega, kui need on leviala piires. Uue ühenduse lisamiseks ühendage seadmed käsitsi lahti. Seade lülitub automaatselt välja viie minuti pärast, kui ühendust pole. Taaskäivitage see, et seda uuesti kasutada.

2. Nuppude funktsioonid.

Vajutage lühidalt **1**, et esitada/pausile panna/kõne vastu võtta/kõne lõpetada. Kõnest keeldumiseks vajutage **1** ja hoidke all ning tagasihelistamiseks vajutage kaks korda.

Helitugevuse suurendamiseks vajutage lühidalt **2**. Järgmise pealkirja juurde liikumiseks vajutage ja hoidke all.

Helitugevuse vähendamiseks vajutage lühidalt **3**. Eelmise pealkirja juurde liikumiseks vajutage ja hoidke all.

3. Optimaalsete helitulemuste saavutamiseks ärge liikuge seadmest kaugemale kui 10 meetrit. Samuti saate oma seadme helitugevust reguleerida.

4. Kõrvaklappidel on integreeritud mikrofon 4.

Head lapsevanemad!

Palun varuge hetk ja lugege järgmised juhised läbi.

Need aitavad tagada teie lapse turvalisuse ja meie toote pikaajalisuse.

Enne kasutuselevõttu

Ärge kasutage seadet, kui sellel on nähtavaid kahjustusi või see on maha kukkunud.

Ärge muutke toodet iseseisvalt.

Remonditöid peaksid tegema ainult kvalifitseeritud töötajad. Ebaõige sekkumine võib põhjustada ohtu.

Märkus kõlari kohta

Kaitske lapse kuulmist.

Palun pange tähele ka järgmist teavet.

Helitugevus on piiratud 85 dB-ni.

Ärge kasutage seadet pikka aega maksimaalse helitugevusega.

Kui seade tundub „liiga valju“ või „ebameeldiv“, vähendage helitugevust.

Isegi kui helitugevuse piirangud on lubatud, tehke regulaarselt pause, eriti pikemate kasutusperioodide ajal.

Liiklusohutuse huvides ärge kunagi kasutage kõrvaklappe jalgrattaga sõites ega liikluses.

Aku õige laadimine

Aku on tarnimisel ainult osaliselt laetud – laadige enne esmakordset kasutamist täielikult.

Tähelepanu. Laadimisega tohib tegeleda ainult täiskasvanu!

LED-näidik  helendab punaselt laadimise ajal ja siniselt, kui aku on täielikult laetud.

Aku säästmiseks lülitage kõrvaklapid välja, kui neid ei kasutata.

Tavaline laadimisprotsess kestab umbes 2 tundi. Veenduge, et toode on välja lülitatud.

Kui aku pingeline langeb alla 3,4 V, lülitub seade pärast teate kuvamist automaatselt välja.

Ärge taaskäivitage seadet; vaid laadige seda hoopis.

Keskmise helitugevuse korral on tööaeg umbes 20 tundi.

Laadige seadet regulaarselt iga 2–3 kuu tagant, isegi kui seda ei kasutata.

Kõrvaklappide laadimine

Laadige ainult kuivades siseruumides.

Vältige kokkupuudet vee või vedelikega (nt läheduses olevad lillevaasid).

Kasutage ainult kaasasolevat USB-C laadimiskaablit. Laadida tohib ainult seadmeid, mis on ette nähtud III kaitseklassi seadmete jaoks.

Lülitage seade laadimise ajal välja.

Ärge kasutage ega parandage kahjustatud võrguosi.

Aku pika tööea tagamiseks laadige kõrvaklappe ainult siis, kui aku on täielikult tühjenenud.

Märkused aku ja tulekaitse kohta

Integreeritud liitiumioonakut ei tohi eemaldada ega vahetada.

Ärge avage kahjustatud akut, ärge visake seda tulle ega kastke vette.

Hoidke lahtist tuld (nt küünlaid) seadmest eemal.

Tagage piisav ventilatsioon: ärge asetage seadet suletud riulitele, kus pole õhuringlust. (Vähemalt 5 cm kaugus igast küljest)

Kaitse varalise kahju eest

Ärge kastke seadet ega laadimiskaablit vette.

Ärge kasutage seadet niisketes ruumides ega vihma käes.

Tugevate temperatuurimuutuste korral (nt külmtransport, soe ruum) võtke seade kasutusele alles mõne tunni pärast.

Ärge jätke kõrvaklappe äärmuslike temperatuuride, kõrge õhuniiskuse ega otsese päikese kiirguse kätte.

Ärge pillake maha ega laske sel pöörutada saada.

Ärge sisestage korpuse avadesse mingeid esemeid. Ärge avage mikrofoni ja kõlarit.

Hoidke eemal magnetkaartidest (pangakaardid, ID-kaardid jne) – neis sisalduvad magnetid võivad seda kahjustada.

Puhastamiseks kasutage pehmet, kergelt niisket lappi ja vältige agressiivseid puhastusvahendeid või lahusteid.

Temperatuur ja tööaeg

Hoidke seadet temperatuuril +10 °C kuni +40 °C.

Aku tööiga lüheneb madalatel temperatuuridel.

Utiliseerimine

Elektriseadmed ja akud ei kuulu majapidamisjäätmete hulka. Viige need ametlikesse kogumispunktidesse (nt omavalitsus, jaemüüja).

Kuna akud on püsivalt paigaldatud, tagastage seade tervena ja avamata kujul.

Vastavusdeklaratsioon

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG kinnitab käesolevaga, et see toode vastab turule laskmise ajal kõigile direktiivi 2014/53/EL (RED) nõuetele.

Täieliku vastavusdeklaratsiooni leiate tootenumbri 0013779/0413779 sisestamisel aadressil:

www.depesche.com/manuals

Techniniai duomenys

Prekės pavadinimas: TOPModel-ausinės

Prekės numeris: 13779

Jungties pavadinimas: TOPModel Headphones

Versija: 5.4

Siekis: iki 10 metrų

Maksimalus garsumas: 85 dB

Įėjimo įtampa: 3,7 V, DC 5 V

Įkrovimo įvestis: USB-C, DC 3,7 V  1A

Akumuliatoriaus talpa: 300 mAh, 3,7 V mAh ličio jonų

Grojimo laikas: maždaug 20 valandos (esant 50 % garsumui)

Įkrovimo laikas: apie 2 val.

Įspėjimas.

Galima naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems.

Šiame gaminyje yra nekeičiamų baterijų.

Prieš naudojant perskaityti instrukcijas, jų laikytis ir išsaugoti jas dėl informacijos.

Ši prekė nėra žaislas.

Laikyti vaikams iki 6 metų amžiaus nepasiekiamoje vietoje.

Naudojimo instrukcija

1. Pirmas susiejimas:

Norėdami įjungti arba išjungti įrenginį, 3 sekundes palaikykite nuspaudę daugiavfunkcij mygtuką .

Belaidis susiejimo režimas įjungtas pagal numatytuosius nustatymus. Mėlyna kontrolinė lemputė mirksės, kol bus ieškoma ryšio.

Atidarykite nustatymų meniu telefone arba kitame suderinamame įrenginyje. Ieškokite ausinių

(TOPModel Headphones) ir prisijunkite prie jų. Kai mëllyna lempuė nuolat Ŗvieėia, ryŖys sėkmingai užmegztas. Dabar galite leisti muziką.

Patarimas: Ausinės automatiŖkai prisijungia prie paskutinio susieto įrenginio, jei jis yra pasiekiamas.

Norėdami pridėti naują ryŖį, atjunkite

įrenginius rankiniu būdu. Įrenginys automatiŖkai išsijungs po penkių minuėių, jei nebus ryŖio. Norėdami vėl naudoti, paleiskite jį iš naujo.

2. Mygtukų funkcijos:

Trumpai paspauskite mygtuką ❶, jei norite paleisti / pristabdyti / atsiliepti / padėti ragelį. Paspauskite ir palaikykite mygtuką ❶, jei norite atmesti skambutį, ir dukart paspauskite, jei norite perskambinti.

Trumpai paspauskite mygtuką ❷, kad padidintumėte garsumą. Paspauskite ir palaikykite, kad pereitumėte prie kito kūrinio.

Trumpai paspauskite mygtuką ❸, kad sumažintumėte garsumą. Paspauskite ir palaikykite, kad grįžtumėte prie ankstesnio kūrinio.

3. Optimaliai garso kokybei pasiekti būkite ne toliau kaip 10 metrų atstumu nuo įrenginio. Garsumą taip pat galite reguliuoti savo galutiniame įrenginyje.

4. Ausinės turi integruotą mikrofoną ❹.

Mieli tėveliai,

praŖome skirti Ŗiek tiek laiko perskaityti Ŗias instrukcijas.

Jos padės užtikrinti jūsų vaiko saugumą ir mūsų gaminio ilgąamžiŖkumą.

PrieŖ pirmą kartą pradedant eksploatuoti

Nenaudokite prietaiso, jei yra matomų paŖeidimų arba jis buvo numestas.

Nebandykite patys modifikuoti gaminio.

Remontą turėtų atlikti tik kvalifikuoti darbuotojai. Netinkamas elgesys gali sukelti pavojų.

Nurodymai dėl garsumo

Saugokite savo vaiko klausą.

Taip pat atkreipkite dėmesį į Ŗias instrukcijas:

Garsumas ribojamas iki 85 dB.

Nenaudokite maksimaliu garsumu ilgą laiką.

Jei įrenginys atrodo „per garsumą“ arba „nemalonus“, sumažinkite garsumą.
Net ir naudodami garsumo ribotuvą, reguliariai darykite pertraukas, ypač ilgai naudodami.
Dėl eismo saugumo niekada nenaudokite ausinių važiuodami dviračiu ar dalyvaudami eisme.

Tinkamas akumuliatoriaus įkrovimas

Pristatymo metu akumuliatorius yra tik iš dalies įkrautas – prieš pirmą kartą naudodami jį visiškai įkraukite.
Dėmesio: Įkrauti gali tik suaugęs asmuo!

Įkrovimo metu LED indikatorius  šviečia raudonai, o kai akumuliatorius visiškai įkrautas, šviečia mėlynai.

Išjunkite ausines, kai jų nenaudojate, kad taupytumėte akumuliatoriaus energiją.

Įprastas įkrovimas trunka maždaug 2 valandas. Įsitikinkite, kad įrenginys išjungtas.

Jei akumuliatoriaus įtampa yra žemiau 3,4 V, įrenginys automatiškai išsijungs parodęs pranešimą.

Nepaleiskite įrenginio vėl; vietoj to jį įkraukite.

Vidutiniu garsumu veikimo laikas yra maždaug 20 valandų.

Reguliariai įkraukite kas 2–3 mėnesius, net jei įrenginys nenaudojamas.

Ausinių įkrovimas

Įkraukite tik sausose patalpose.

Venkite sąlyčio su vandeniu ar skysčiais (pvz., šalia gėlių vazų).

Naudokite tik pridėdamą USB-C įkrovimo laidą. Įkrauti galima tik naudojant įrenginius, skirtus III klasės įrenginių apsaugai.

Įkrovimo metu išjunkite įrenginį.

Nenaudokite ir nebandykite taisyti pažeistų maitinimo blokų.

Norėdami užtikrinti ilgą akumuliatoriaus veikimo laiką, ausines įkraukite tik tada, kai akumuliatorius visiškai išsikrovęs.

Informacija apie akumuliatoriaus ir priešgaisrinę saugą

Integruoto ličio jonų akumuliatoriaus negalima išimti ar pakeisti.

Pažeisto akumuliatoriaus negalima atidaryti, mesti į ugnį ar panardinti į vandenį.

Laikykite atvirą liepsną (pvz., žvakes) nuo įrenginio.

Užtikrinkite tinkamą vėdinimą: nestatykite įrenginio ant uždarytų lentynų be oro cirkuliacijos. (Iš visų pusių išlaikykite bent 5 cm atstumą)

Apsauga nuo pažeidimų

Nemerkite įrenginio ar įkrovimo laido į vandenį.

Nenaudokite prietaiso drėgnose patalpose ar lietuje.

Po didelių temperatūros pokyčių (pvz., transportavimo šaltoje aplinkoje, o vėliau šiltoje patalpoje) palaukite kelias valandas, prieš naudodami įrenginį.

Saugokite ausines nuo ekstremalių temperatūrų, didelės drėgmės ar tiesioginių saulės spindulių.

Nenumeskite ir saugokite nuo smūgių.

Nekiškite jokių daiktų į garsiakalbio angas. Neatidarykite mikrofono ir garsiakalbio.

Laikykite magnetines korteles (banko korteles, asmens tapatybės korteles ir kt.) atokiai – viduje esantys magnetai gali jas pažeisti.

Valymui naudokite minkštą, šiek tiek drėgną šluostę ir nenaudokite stiprių valymo priemonių ar tirpiklių.

Temperatūra ir veikimo laikas

Laikykite įrenginį temperatūroje nuo +10 °C iki +40 °C.

Akumuliatoriaus veikimo laikas trumpėja esant žemai temperatūrai.

Atliekų šalinimas

Elektros prietaisų ir akumuliatorių negalima mesti į buitines atliekas! Juos išmeskite oficialiuose surinkimo punktuose (pvz., vietos valdžios institucijose, mažmeninės prekybos vietose).

Kadangi akumuliatorius yra įdėtas visam laikui, prietaisą išmeskite visą ir neatidarytą.

Atitikties deklaracija

„Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG“ pareiškia, kad šis gaminys atitinka visus Direktyvos 2014/53/ES (RED) reikalavimus jo pateikimo į rinką metu.

Visą atitikties deklaraciją galite rasti įvedę straipsnio numerį 0013779/0413779 adresu:

www.depesche.com/manuals

Tehniskie dati

Preces numurs: TOPModel-austiņas

Preces numurs: 13779

Savienojuma nosaukums: TOPModel Headphones

Versija: 5.4

Darbības rādiuss: līdz 10 metriem

Maksimālais skaļums: 85 dB

Ieejas spriegums: 3,7 V, DC 5 V

Uzlādes ieeja: USB-C, DC 3,7 V  1A

Baterijas jauda: 300 mAh, 3,7 V litija jonu

Atskaņošanas ilgums: apmēram 20 stundas (pie 50 % skaļuma)

Uzlādes laiks: apmēram 2 stundas

Brīdinājums.

Izmantot vienīgi tiešā pieaugušo uzraudzībā.

Šis izstrādājums satur nenomaināmas baterijas.

Pirms lietošanas izlasīt instrukciju, sekot tās norādījumiem un saglabāt to uzziņai.

Šis izstrādājums nav rotaļlieta.

Uzglabāt bērniem līdz 6 gadu vecumam nepieejamā vietā.

Lietošanas instrukcija**1. Pirmā savienošana:**

Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu  3 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci.

Bezvadu savienojuma režīms ir ieslēgts pēc noklusējuma. Zilais kontroles indikators mirgo, kamēr tiek meklēts savienojums.

Atveriet izvēlni tālrunā vai citas saderīgas ierīces iestatījumos. Meklējiet un savienojiet austiņas

(TOPModel Headphones). Ja zilais gaismas indikators deg nepārtraukti, savienojums ir izveidots veiksmīgi. Tagad vari atskaņot mūziku.

Norādījums: Austiņas automātiski savienojas ar pēdējo savienoto ierīci, ja tās atrodas tās darbības rādiusā. Atvienojiet ierīces manuāli, lai pievienotu jaunu savienojumu. Ierīce automātiski izslēdzas pēc piecām minūtēm bez savienojuma. Lai to atkal lietotu, ieslēdziet to no jauna.

2. Taustiņu funkcijas:

Īsi nospiediet ❶, lai atskaņotu/pauzētu/atbildētu uz zvanu/noliktu klausuli. Ilgi nospiediet ❶, lai noraidītu zvanu, un divreiz nospiediet, lai atzvanītu.

Īsi nospiediet ❷, lai palielinātu skaļumu. Nospiediet un turiet, lai pārietu uz nākamo dziesmu.

Īsi nospiediet ❸, lai samazinātu skaļumu. Nospiediet un turiet, lai pārietu uz iepriekšējo dziesmu.

3. Lai panāktu optimālu skaņas kvalitāti, neattālinies vairāk kā 10 metrus no galiekārtas. Skaļumu varat regulēt arī savā galiekārtā.

4. Austiņām ir iebūvēts mikrofons ❹.

Cienījamie vecāki,

lūdzu, veltiet mirkli, lai izlasītu šos norādījumus.

Tie palīdzēs nodrošināt jūsu bērna drošību un mūsu produkta ilgmūžību.

Pirms lietošanas

Nelietojiet ierīci, ja tai ir redzami bojājumi vai tā ir nokritusi.

Neveiciet nekādas izmaiņas produktā.

Remontu drīkst veikt tikai kvalificēts personāls. Nepareiza rīcība var radīt briesmas.

Norādījumi par skaļumu

Aizsargājiet sava bērna dzirdi.

Lūdzu, ņemiet vērā arī šādus norādījumus:

Skaļums ir ierobežots līdz 85 dB.

Nelietojiet ierīci ilgstoši maksimālajā skaļumā.

Ja ierīce tiek uztverta par „pārāk skaļu” vai „nepatīkamu”, lūdzu, samaziniet skaļumu.

Pat ar skaļuma ierobežojumu veiciet regulāras pauzes, īpaši ilgstošas lietošanas gadījumā.

Drošības apsvērumu dēļ nekad nelietojiet austiņas, braucot ar velosipēdu vai atrodoties ceļu satiksmē.

Pareiza akumulatora uzlādēšana

Piegādes brīdī akumulators ir tikai daļēji uzlādēts – pirms pirmās lietošanas reizes to uzlādējiet pilnībā.

Uzmanību: Uzlādēšanu drīkst veikt tikai pieaugušais!

LED indikators  uzlādēšanas laikā deg sarkanā krāsā un deg zilā krāsā, kas akumulators ir pilnīgi uzlādēts.

Lai taupītu akumulatora enerģiju, izslēdziet austiņas, ja tās nelietojat.

Normāla uzlādēšanas procesa ilgums ir apmēram 2 stundas. Pārliedzinieties, ka ierīce ir izslēgta.

Ja akumulatora jauda ir mazāka par 3,4 V, ierīce automātiski izslēdzas pēc brīdinājuma parādīšanās.

Tad neieslēdziet ierīci no jauna, bet uzlādējiet to.

Vidējā skaļuma režīmā darbības laiks ir aptuveni 20 stundas.

Regulāri uzlādējiet ik pēc 2–3 mēnešiem, pat ja ierīce netiek lietota.

Austiņu uzlāde

Uzlādējiet tikai sausā telpā.

Izvairieties no saskares ar ūdeni vai šķidrumiem (piemēram, ziedu vāzes tuvumā).

Izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto USB-C uzlādes kabeli. Uzlādēšana drīkst notikt tikai ar ierīcēm, kas ir paredzētas III aizsardzības klases ierīcēm.

Uzlādējot ierīci, izslēdziet ierīci.

Nelietojiet un nelaboļiet bojātus barošanas blokus.

Lai nodrošinātu akumulatora ilgu kalpošanas laiku, austiņas uzlādējiet tikai tad, kad akumulators ir pilnībā izlādējies.

Norādījumi par akumulatoru un ugunsdrošību

Iebūvēto litija jonu akumulatoru nedrīkst izņemt vai nomainīt.

Bojātu akumulatoru nedrīkst atvērt, mest ugunī vai iegremdēt ūdenī.

Neturiet atklātu liesmu (piemēram, sveces) tuvu ierīcei.

Nodrošiniet pietiekamu ventilāciju: ierīce nedrīkst novietot slēgtos plauktos bez gaisa cirkulācijas. (attālums vismaz 5 cm no visām pusēm)

Aizsardzība pret materiāliem zaudējumiem

Ierīci un uzlādes kabeli nedrīkst iegremdēt ūdenī.

Nelietojiet mitrās telpās vai lietū.

Pēc straujām temperatūras svārstībām (piemēram, transportēšana zemās temperatūrās, silta telpa) ierīci lietot tikai pēc dažām stundām.

Nepakļaujiet austiņas ekstremāliem temperatūras apstākļiem, augstam gaisa mitrumam un tiešiem saules stariem.

Nelietojiet ierīci, ja tā ir nokritusi vai ir bijusi pakļauta triecieniem.

Neievietojiet priekšmetus korpusa atvērumos. Neatveriet mikrofonu un skaļruni.

Nenovietojiet ierīci tuvu magnētiskajām kartēm (banku kartēm, personu apliecībām utt.), jo tajās esošie magnēti var to sabojāt.

Tīrīšanai izmantojiet mīkstu, nedaudz mitru drānu, nevis agresīvus tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus.

Temperatūra un darbības laiks

Ierīci uzglabājiēt temperatūrā no +10 °C līdz +40 °C.

Zemā temperatūrā akumulatora darbības laiks samazinās.

Utilizācija

Elektroierīces un akumulatori nav utilizējami ar sadzīves atkritumiem! Utilizējiet tās oficiālās atkritumu savākšanas vietās (piemēram, pašvaldībā, pie tirgotāja).

Tā kā akumulators ir stingri iebūvēts, ierīci nododiet neizjauktu un neatvērtu.

Atbilstības deklarācija

Ar šo Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG apliecina, ka šis produkts tā laišanas apgrozībā brīdī atbilst visām direktīvas 2014/53/ES (RED) prasībām.

Pilnu atbilstības deklarāciju varat atrast, ievadot preces numuru 0013779/0413779:

www.depesche.com/manuals

Dane techniczne

Nazwa artykułu: Słuchawki TOPModel

Numer artykułu 13779

Nazwa połączenia TOPModel Headphones

Wersja: 5,4

Zasięg: do 10 metrów

Maksymalna głośność: 85 dB

Napięcie wejściowe: 3,7 V, DC 5 V

Wejście ładowania: USB-C, DC 3,7 V $\overline{\text{---}}$ 1A

Pojemność baterii: 300 mAh, 3,7 V litowo-jonowa

Czas odtwarzania: ok. 20 godziny (przy 50% głośności)

Czas ładowania: około 2 godziny

Ostrzeżenie.

Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.

Ten produkt zawiera niewymienne baterie.

Przeczytaj instrukcje przed użyciem, postępuj zgodnie z ich zaleceniami i zachowaj jako odniesienie.

Ten artykuł nie jest zabawką.

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 6 lat.

Instrukcja obsługi**1. Pierwsze połączenie**

Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania **1** przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

Tryb bezprzewodowego łączenia jest domyślnie włączony. Niebieska dioda LED miga podczas wyszukiwania połączenia.

Otwórz menu w ustawieniach telefonu lub innego kompatybilnego urządzenia. Wyszukaj i połącz słuchawki (TOPModel Headphones). Gdy niebieska kontrolka świeci się światłem ciągłym, oznacza to, że połączenie zostało nawiązane pomyślnie. Teraz można odtwarzać muzykę.

Wskazówka: Słuchawki automatycznie łączą się z ostatnim sparowanym urządzeniem, o ile znajduje się ono w zasięgu. Rozłącz urządzenia ręcznie, aby dodać nowe połączenie. Urządzenie wyłącza się automatycznie po pięciu minutach bez połączenia. Aby ponownie z niego skorzystać, należy je ponownie uruchomić.

2. Funkcje przycisków:

Naciśnij krótko przycisk ❶, aby odtworzyć/wstrzymać/odebrać połączenie/rozłączyć się. Naciśnij długo przycisk ❶, aby odrzucić połączenie, a dwukrotnie, aby oddzwonić.

Naciśnij krótko przycisk ❷, aby zwiększyć głośność. Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do następnego utworu.

Naciśnij krótko przycisk ❸, aby zmniejszyć głośność. Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do poprzedniego utworu.

3. Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku, nie należy się oddalać od urządzenia końcowego na odległość większą niż 10 metrów. Głośność można również regulować na urządzeniu końcowym.

4. Słuchawki mają wbudowany mikrofon ❹.

Drodzy Rodzice,

prosimy o poświęcenie chwili na zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

Pomogą one zapewnić bezpieczeństwo Państwa dziecku i długą żywotność naszego produktu.

Przed uruchomieniem

Nie należy używać urządzenia, jeśli wykazuje widoczne uszkodzenia lub zostało upuszczone.

Nie należy samodzielnie modyfikować produktu.

Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Nieprawidłowe interwencje mogą spowodować zagrożenie.

Wskazówki dotyczące głośności

Należy chronić słuch dziecka.

Proszę również zwrócić uwagę na następujące wskazówki:

Głośność jest ograniczona do 85 dB.

Nie należy korzystać z urządzenia przy maksymalnej głośności przez dłuższy czas.

Jeśli urządzenie jest postrzegane jako „zbyt głośne” lub „nieprzyjemne”, należy zmniejszyć głośność. Nawet przy ograniczeniu głośności należy robić regularne przerwy, zwłaszcza w przypadku dłuższego użytkowania.

Ze względów bezpieczeństwa nigdy nie należy używać słuchawek podczas jazdy na rowerze lub w ruchu ulicznym.

Prawidłowe ładowanie akumulatora

Akumulator jest dostarczany w stanie częściowo naładowanym – przed pierwszym użyciem należy go całkowicie naładować.

Uwaga: Ładowanie powinno być wykonywane wyłącznie przez osobę dorosłą!

Wskaźnik LED  świeci się na czerwono podczas ładowania i na niebiesko, gdy akumulator jest w pełni naładowany.

Aby oszczędzać energię akumulatora, należy wyłączyć słuchawki, gdy nie są używane.

Normalny proces ładowania trwa około 2 godzin. Należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.

Jeśli poziom naładowania baterii spadnie poniżej 3,4 V, urządzenie wyłączy się automatycznie po wygenerowaniu komunikatu.

Nie należy wtedy ponownie uruchamiać urządzenia, tylko je naładować.

Przy średniej głośności czas pracy wynosi około 20 godzin.

Należy ładować urządzenie regularnie co 2–3 miesiące, nawet jeśli nie jest używane.

Ładowanie słuchawek

Ładować wyłącznie w suchych pomieszczeniach.

Unikać kontaktu z wodą lub płynami (np. wazon z kwiatami znajdujące się w pobliżu).

Do ładowania używać wyłącznie dostarczonego kabla USB-C. Ładowanie może odbywać się wyłącznie za pomocą urządzeń przeznaczonych do urządzeń klasy ochronnej III.

Podczas ładowania urządzenie należy wyłączyć.

Nie należy używać ani naprawiać uszkodzonych zasilaczy.

Aby zapewnić długą żywotność akumulatora, należy ładować słuchawki tylko wtedy, gdy akumulator jest całkowicie rozładowany.

Wskazówki dotyczące akumulatora i ochrony przeciwpożarowej

Wbudowanego akumulatora litowo-jonowego nie wolno wyjmować ani wymieniać.

Uszkodzonego akumulatora nie wolno otwierać, wrzucać do ognia ani zanurzać w wodzie.

Proszę trzymać urządzenie z dala od otwartego ognia (np. świec).

Należy zapewnić odpowiednią wentylację: nie należy umieszczać urządzenia w zamkniętych regałach bez cyrkulacji powietrza. (Odległość co najmniej 5 cm ze wszystkich stron)

Ochrona przed uszkodzeniami materialnymi

Nie należy zanurzać urządzenia i kabla ładującego w wodzie.

Nie używać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach ani podczas deszczu.

W przypadku dużych zmian temperatury (np. transport w niskiej temperaturze, ciepłe pomieszczenie) urządzenie należy uruchomić dopiero po kilku godzinach.

Nie należy narażać słuchawek na działanie ekstremalnych temperatur, wysokiej wilgotności powietrza i bezpośredniego nasłonecznienia.

Nie upuszczać ani nie narażać na uderzenia.

Nie wkładać żadnych przedmiotów do otworów w obudowie. Nie otwierać mikrofonu ani głośnika.

Karty magnetyczne (karty bankowe, dowody osobiste itp.) należy trzymać z dala od głośnika – zawarte w nim magnesy mogą je uszkodzić.

Do czyszczenia należy używać miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki, nie należy używać agresywnych środków czyszczących ani rozpuszczalników.

Temperatura i czas pracy

Urządzenie należy przechowywać w temperaturze od +10°C do +40°C.

W niskich temperaturach czas pracy akumulatora ulega skróceniu

Utylizacja

Urządzenia elektryczne i akumulatory nie powinny być wyrzucane wraz z odpadami komunalnymi! Należy je oddawać do oficjalnych punktów zbiórki (np. gmina, sprzedawca).

Ponieważ akumulator jest zamontowany na stałe, urządzenie należy oddawać w całości bez otwierania go.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG oświadcza, że w momencie wprowadzenia do obrotu produkt ten spełnia wszystkie wymagania dyrektywy 2014/53/UE (RED).

Pełną deklarację zgodności można znaleźć po wpisaniu numeru artykułu 0013779/0413779 na stronie:

www.depesche.com/manuals

Technické údaje

Název výrobku: TOPModel-sluchátka

Číslo výrobku: 13779

Název spárování: TOPModel Headphones

Verze: 5,4

Dosah: až 10 metrů

Maximální hlasitost: 85 dB

Vstupní napětí: 3,7 V, DC 5 V

Vstup nabíjení: USB-C, DC 3,7 V  1A

Kapacita baterie: lithium-iontová 300 mAh, 3,7 V

Doba přehrávání: cca 20 hodiny (při 50 % hlasitosti)

Doba nabíjení: cca 2 hodiny

Upozornění.

Používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

Tento výrobek neobsahuje výměnné baterie.

Před použitím si přečtete návod, dodržujte jej a uschovejte jej pro pozdější potřebu.

Tento výrobek není hračka.

Uchovávejte mimo dosah dětí mladších 6 let.

Návod k obsluze

1. První spárování:

Stiskněte a podržte multifunkční tlačítko  po dobu 3 sekund, aby se zařízení zapnulo nebo vypnulo.

Režim bezdrátového párování je standardně aktivován. Během vyhledávání připojení bliká modrá kontrolka

Otevřete menu v nastaveních v telefonu nebo v jiném kompatibilním zařízení. Vyhledejte a připojte sluchátka (TOPModel Headphones). Svítí-li modré světlo nepřetržitě, připojení bylo úspěšně navázáno. Nyní můžete

přehrávat hudbu.

Upozornění: Sluchátka se automaticky připojí k poslednímu spárovanému zařízení, pokud je v dosahu. Zařízení ručně odpojte, abyste mohli připojit nové připojení. Zařízení se automaticky vypne po pěti minutách bez připojení. Pokud jej chcete znovu použít, spusťte jej znovu.

2. Funkce tlačítek:

Krátce stiskněte **❶** pro přehrávání/přestávka/přijetí hovoru/ukončení hovoru. Dlouhým stisknutím **❶** odmítnete hovor a dvojitým stisknutím zavoláte zpět.

Krátkým stisknutím **❷** zvýšíte hlasitost. Dlouhým stisknutím přejdete na další skladbu.

Krátkým stisknutím **❸** snížíte hlasitost. Dlouhým stisknutím přejdete na další skladbu.

3. Pro docílení optimálního audio výsledku se nevzdalujte více než 10 m od koncového zařízení. Hlasitost můžete regulovat na svém koncovém zařízení.

4. Sluchátka mají integrovaný mikrofon ❹.

Vážení rodiče,

najděte si prosím čas k přečtení následujících pokynů.

Pomohou vám zajistit bezpečnost vašeho dítěte a dlouhou životnost našeho výrobku.

Před uvedením do provozu

Zařízení nepoužívejte, pokud je viditelně poškozené nebo spadlo.

Výrobek svévolně nikdy neměňte.

Opravy smí provádět pouze specializovaný personál. Neodborné zásady mohou způsobit nebezpečí.

Pokyny k hlasitosti

Chraňte sluch svého dítěte.

Dále se řiďte i následujícími pokyny:

Hlasitost je omezena na 85 dB.

Nepoužívejte při nastavení na maximální hlasitost po delší dobu.

Pokud se vám zdá, že zařízení je „příliš hlasité“ nebo máte „nepříjemné“ pocity, snižte hlasitost.

I při omezení hlasitosti dělejte pravidelné přestávky, zejména při delším používání zařízení.

Z důvodu bezpečnosti nikdy nepoužívejte sluchátka při jízdě na kole nebo v silničním provozu.

Správné nabíjení baterie

Baterie je při dodání jen částečně nabitá – před prvním použitím ji úplně nabijte.

Pozor: Nabíjení smí provádět pouze dospělá osoba!

LED indikátor  svítí během nabíjení červeně a modře, když je baterie úplně nabitá.

Pokud sluchátka nepoužíváte, vypněte je, abyste ušetřili baterii.

Běžný proces nabíjení trvá cca 2 hodiny. Zajistěte, aby byl výrobek vypnutý.

Je-li výkon baterie nižší než 3,4 V, zařízení se po hlášení automaticky vypne.

V tom případě zařízení opět nespouštějte, ale raději jej nabijte.

Při střední hlasitosti je doba provozu cca 20 hodin.

Pravidelně nabíjejte zařízení každé 2 až 3 měsíce, i když jej nepoužíváte.

Nabíjení sluchátek

Nabíjejte jen v suchých interiérech.

Zabraňte kontaktu s vodou nebo kapalinami (např. vázy s květinami v blízkosti).

Používejte pouze dodaný nabíjecí kabel USB-C. Nabíjení se může provádět jen na zařízeních, která jsou dimenzována pro zařízení třídy ochrany III.

Zařízení při nabíjení vypněte.

Nepoužívejte a neopravujte poškozené napájecí jednotky.

Pro dlouhou životnost baterie nabíjejte sluchátka jen tehdy, když je baterie úplně vybitá.

Pokyny k baterii a protipožární ochraně

Integrovaná lithium-iontová baterie se nesmí vyjmout ani vyměnit.

Poškozenou baterii neotvírejte, neházejte do ohně ani neponořujte do vody.

Otevřený oheň (např. svíčky) držte mimo dosah zařízení.

Zajistěte dostatečné větrání: Zařízení neumísťujte do uzavřených polic bez cirkulace vzduchu. (odstup minimálně 5 cm na všechny strany)

Ochrana před škodami na majetku

Zařízení a nabíjecí kabel neponořujte do vody.

Zařízení nepoužívejte ve vlhkých místnostech nebo za deště.

V případě výrazných teplotních změn (např. přeprava ve studeném prostředí, teplá místnost) uveďte zařízení do provozu až po několika hodinách.

Sluchátka nevystavujte extrémním teplotám, vysoké vlhkosti vzduchu a přímému slunečnímu záření.

Nevystavujte zařízení pádům ani nárazům.

Do otvorů zařízení nezasouvejte žádné předměty. Neotvírejte mikrofon a reproduktor.

Zařízení chraňte před magnetickými kartami (bankovní karty, průkazy atd.) – magnety, které tyto předměty obsahují, je mohou poškodit.

K čištění používejte měkkou, mírně vlhkou utěrku a nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani rozpouštědla.

Teplota a doba provozu

Zařízení skladujte při teplotách od +10 °C do +40 °C.

Při nízkých teplotách se snižuje doba provozu baterie.

Likvidace

Elektrické přístroje a akumulátory nepatří do domovního odpadu! Likvidujte je prostřednictvím oficiálních sběrných míst (např. obec, prodejce).

Protože je baterie pevně zabudována, odevzdejte přístroj vcelku a neotevřený.

Prohlášení o shodě

Tímto prohlašuje společnost Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG, že tento výrobek v době uvedení na trh odpovídá všem požadavkům směrnice 2014/53/EU (RED).

Úplné prohlášení o shodě najdete po zadání čísla výrobku 0013779/0413779 na:

www.depesche.com/manuals

Technické údaje

Názov výrobku: TOPModel-slúchadlá

Číslo výrobku: 13779

Názov pripojenia: TOPModel Headphones

Verzia: 5,4

Dosah: až do 10 metrov

Maximálna hlasitosť: 85 dB

Vstupné napätie: 3,7 V, DC 5 V

Nabíjací vstup: USB-C, DC 3,7V  1A

Kapacita batérie: 300 mAh, 3,7 V lítium-iónová

Doba hrania: cca 20 hodín (pri 50 % hlasitosti)

Čas nabíjania: cca 2 hodiny

Upozornenie.

Používať pod priamym dohľadom dospeljej osoby.

Výrobok obsahuje nevymeniteľné batérie.

Pred použitím si prečítajte návod, dodržiavajte ho a starostlivo uschovajte.

Tento tovar nie je hračka.

Uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 6 rokov.

Návod na obsluhu

1. Prvé pripojenie:

Na zapnutie alebo vypnutie zariadenia podržte multifunkčné tlačidlo  stlačené 3 sekundy.

Režim bezdrôtového pripojenia je štandardne aktivovaný. Počas hľadania spojenia bliká modrá kontrolka.

Otvorte menu v nastaveniach na svojom telefóne alebo inom kompatibilnom zariadení. Hľadajte a spojte slúchadlo (TOPModel Headphones). Keď modré svetlo svieti konštantne, bolo spojenie úspešne vytvorené.

Teraz môžete prehrávať hudbu.

Upozornenie: Slúchadlá sa spoja automaticky s naposledy pripojeným zariadením, pokiaľ je v dosahu. Odpojte zariadenia manuálne od seba, aby bolo možné pridať nové spojenie. Zariadenie sa po piatich minútach bez spojenia automaticky vypne. Spustite ho nanovo, aby ste ho mohli používať.

2. Funkcie tlačidiel:

❶ krátko stlačiť pre Hrať/Prestávka/Prijatie hovoru/Položenie. ❶ dlho stlačiť pre odmietnutie hovoru a dvakrát stlačiť na spätné zavolanie.

❷ krátko stlačiť na zvýšenie hlasitosti. Stlačte dlho na preskočenie na nasledujúci titul.

❸ krátko stlačiť na zníženie hlasitosti. Stlačte dlho na preskočenie na predchádzajúci titul.

3. Na dosiahnutie optimálneho výsledku audio sa nevzdávajte od koncového zariadenia viac ako 10 metrov. Môžeš regulovať hlasitosť aj na tvojom koncovom zariadení.

4. Slúchadlo má integrovaný mikrofón ❹.

Milí rodičia,

nájdite si chvíľu času, aby ste si prečítali nasledujúce pokyny.

Pomáhajú pritom, aby bola zaručená bezpečnosť vášho dieťaťa dlhá životnosť nášho produktu.

Pred uvedením do prevádzky

Zariadenie nepoužívajte, keď vykazuje viditeľné škody alebo keď spadlo.

Výrobok nemeňte svojvoľne.

Opravy nechajte vykonávať výlučne prostredníctvom odborný personál. Neodborné zásahy môžu spôsobiť nebezpečenstvá.

Pokyny k hlasitosti

Chráňte sluch vášho dieťaťa.

Dodržiavajte, prosím, nasledujúce pokyny:

Hlasitosť je obmedzená na 85 dB.

Žiadne používanie pri maximálnej hlasitosti počas dlhšieho časového obdobia.

Keď sa zariadenie vníma ako „príliš hlučné“ alebo „neprijemné“, znížte, prosím, hlasitosť.

Aj pri obmedzení hlasitosti vkladajte pravidelné prestávky, zvlášť pri dlhších časoch používania.

Z dôvodov bezpečnosti dopravy nikdy nepoužívajte slúchadlo pri jazde na bicykli alebo v cestnej premávke.

Správne nabíjanie akumulátora

Akumulátor je pri dodávke iba čiastočne nabitý – pred prvým použitím ich úplne nabite. Pozor: Nabíjanie nechajte vykonávať výlučne dospelými osobami!

LED-indikátor **5** počas procesu nabíjania svieti červeno a keď je akumulátor plne nabitý, svieti modro.

Vypnite slúchadlo, keď sa nepoužíva, aby ste ušetrili akumulátor.

Normálny proces nabíjania trvá cca 2 hodiny. Uistite sa, že je výrobok vypnutý.

Keď je výkon batérie nižší ako 3,4 V, zariadenie sa po hlásení automaticky vypne.

Zariadenie potom znova nespúšťa, ale ho nabite.

Pri strednej hlasitosti činí doba nabíjania cca 20 hodín.

Nabíjajte pravidelne každé 2 až 3 mesiace, aj keď sa zariadenie nepoužíva.

Nabíjanie slúchadla

Nabíjajte iba v suchých vnútorných priestoroch.

Zabráňte kontaktu s vodou alebo tekutinami (napr. váza s kvetmi v blízkosti).

Používajte výlučne dodaný USB-C nabíjací kábel. Nabíjanie sa smie uskutočniť výlučne na zariadeniach, ktoré sú dimenzované na triedu ochrany III.

Pri nabíjaní vypnite zariadenie.

Nepoužívajte ani neopravujte poškodené sieťové jednotky.

Pre dlhšiu dobu nabíjania akumulátora nabite slúchadlo iba vtedy, keď je akumulátor plne vybitý.

Pokyny k akumulátoru a požiarnej ochrane

Integrovaný lítium-iónový akumulátor sa nesmie demontovať ani vymieňať.

Poškodený akumulátor neotvárajte, nehádzte do ohňa ani neponárajte do vody.

Otvorené plamene (napr. sviečky) držte mimo zariadenia.

Postarajte sa o dostatočné vetranie: zariadenie nedávajte do uzatvorených regálov bez cirkulácie vzduchu. (Dodržte vzdialenosť minimálne 5 cm na všetky strany)

Ochrana pred vecnými škodami

Zariadenie a nabíjací kábel neponárajte do vody.

Zariadenie nepoužívajte vo vlhkých priestoroch alebo v daždi.

Pri intenzívnom striedaní teplôt (napr. studená preprava, teplá miestnosť) uveďte do prevádzky až po

niekoľkých hodinách.

Slúchadlo nevystavujte extrémnym teplotám, vysokej vlhkosti vzduchu a priamemu slnečnému žiareniu.

Zariadenie nenechajte spadnúť ani ho nevystavujte nárazom.

Do otvorov krytu nestrkajte žiadne predmety. Mikrofón a reproduktor neotvárajte.

Magnetické karty (bankové karty, doklady atď.) držte mimo dosahu – obsiahnuté magnety môžu tieto poškodiť.

Na čistenie používajte mäkkú, mierne navlhčenú utierku a nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.

Teplota a doba chodu

Zariadenie skladujte pri teplotách medzi +10 °C a +40 °C.

Pri nízkych teplotách sa zníži doba nabitia akumulátora.

Likvidácia

Elektrické prístroje a akumulátory nepatria do domového odpadu!! Tieto zlikvidujte na oficiálnych zberných miestach (napr. obec, predajca).

Pretože akumulátor je pevne zabudovaný zariadenie odovzdajte v celku a neotvorené.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG týmto vyhlasuje, že tento produkt k času uvedenia do obehu spĺňa všetky požiadavky smernice 2014/53/EÚ (RED).

Kompletné vyhlásenie o zhode nájdete za uvedenia čísla výrobku 0013779/0413779 na:

www.depesche.com/manuals

Tehnični podatki

Ime artikla: Slušalke TOPModel

Številka artikla: 13779

Ime za seznanjanje: TOPModel Headphones

Različica: 5.4

Doseg: do 10 metrov

Največja glasnost: 85 dB

Vhodna napetost: 3,7 V, DC 5 V

Polnilni vhod: USB-C, DC 3,7 V  1A

Kapaciteta baterije: 300 mAh, 3,7 V litij-ionska

Trajanje predvajanja: pribl. 20 ur (pri 50-% glasnosti)

Čas polnjenja: pribl. 2 uri

Opozorilo.

Igrača se sme uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.

Ta izdelek vsebuje nezamenljive baterije.

Pred uporabo preberite navodila, jih upoštevajte in shranite kot napotek.

Ta izdelek ni igrača.

Hranite zunaj dosega otrok, mlajših od 6 let.

Navodila za uporabo

1. Prvo seznanjanje:

Pridržite večfunkcijsko tipko  za 3 sekunde, da napravo vključite ali izključite

Brezžični način seznanjanja je privzeto aktiviran. Med iskanjem povezave utripa modra kontrolna lučka.

Odprite meni v nastavitvah na svojem telefonu ali drugi združljivi napravi. Poiščite in povežite slušalke (TOPModel Headphones). Ko modra lučka preneha utripati in samo konstantno sveti, je bila povezava uspešno

vzpostavljena. Sedaj lahko predvajate glasbo.

Napotek: Slušalke se samodejno povežejo z na zadnje seznanjeno napravo, ko je ta na dosegu. Če želite dodati novo povezavo, je treba napravi najprej ročno ločiti. Naprava se po petih minutah brez povezave samodejno izklopi. Ponovno jo zaženite, če jo želite uporabljati.

2. Funkcije tipk:

Na kratko pritisnite **1** za predvajanje/premor/sprejem klica/konec klica. Za dlje časa pritisnite **1** za zavrnitev klica, z dvojnimi pritiskom tipke pa klic vrnete.

Na kratko pritisnite **2**, da povečate glasnost. Za dlje časa pritisnite, da preskočite na naslednji posnetek.

Na kratko pritisnite **3**, da zmanjšate glasnost. Za dlje časa pritisnite tipko, da se vrnete na prejšnji posnetek.

3. Da bi dosegli optimalen rezultat zvoka, se ne oddaljite dlje kot 10 metrov od končne naprave. Glasnost lahko uravnate tudi na lastni končni napravi.

4. Slušalke imajo vgrajen mikrofoni 4.

Dragi starši,

prosimo, da si vzamete trenutek časa in preberete naslednje napotke.

Ti vam bodo pomagali zagotoviti varnost svojega otroka in dolgotrajnost našega izdelka.

Pred začetkom uporabe

Naprave ne uporabljajte, če ima vidne poškodbe ali je padla na tla.

Izdelka ne sami spreminjati.

Popravila naj vam opravljajo samo strokovnjaki. Napačni posegi lahko povzročijo nevarnosti.

Napotki o glasnosti

Varujte sluh svojega otroka.

Dodatno upoštevajte naslednje napotke:

Glasnost je omejena na 85 dB.

Izdelka ne uporabljati dlje časa pri največji glasnosti.

Če napravo dojemate kot „preglasno“ ali „neprijetno“, znižajte glasnost.

Tudi pri omejitvi glasnosti poskrbite za zadostne premore, predvsem pri daljšem času uporabe.

Zaradi varnosti v prometu slušalk nikoli ne uporabljati med vožnjo kolesa ali v cestnem prometu.

Pravilno polnjenje baterije

Baterija je ob dostavi le delno napolnjena - pred prvo uporabo jo povsem napolnite.

Pozor: Polnjenje naj izvaja izključno odrasla oseba!

LED-prikaz  med polnjenjem sveti rdeče, ko pa se baterija povsem napolni, pa zasveti modro.

Ko slušalk ne uporabljate, jih izključite, da varčujete z baterijo.

Običajno polnjenje traja pribl. 2 uri. Prepričajte se, da je izdelek izključen.

Če je zmogljivost baterije pod 3,4 V, se naprava po obvestilu samodejno zaustavi.

V tem primeru naprave ne ponovno zagnati, temveč jo napolnite.

Pri srednji glasnosti je trajanje delovanja pribl. 20 ur.

Baterijo polnite redno vsaka 2 do 3 mesece, četudi naprave ne uporabljate.

Polnjenje slušalk

Polnite samo v suhih notranjih prostorih.

Preprečite stik z vodo in tekočinami (npr. bližina vaz).

Uporabljajte izključno priložen polnilni kabel USB-C. Polnjenje je dovoljeno samo na napravah, zasnovanih za naprave razreda zaščite III.

Pri polnjenju napravo izključite.

Pokvarjenih napajalnikov ne uporabljati ali popravljati.

Za dolgo življenjsko dobo baterije slušalke polnite samo, ko je baterija povsem prazna.

Napotki o bateriji in požarni zaščiti

Integrirane litij-ionske baterije ni dovoljeno demontirati ali zamenjati.

Poškodovane baterije ne polniti, metati v ogenj ali potopiti v vodo.

Napravi ne približevati odprtega ognja (npr. sveč).

Poskrbite za zadostno prezračevanje: naprave ne odlagali na zaprte police brez kroženja zraka. (razmik najm. 5 cm na vseh straneh)

Zaščita pred gmotno škodo

Naprave in polnilnega kabla ne potopiti v vodo.

Naprave ne uporabljati v vlažnih prostorih ali v dežju.

Pri veliki temperaturni spremembi (npr. hladen transport, topel prostor) napravo zaženite šele po nekaj urah.

Slušalk ne izpostavljati ekstremnih temperaturam, veliki zračni vlažnosti in neposredni sončni svetlobi.

Pazite, da vam ne padejo na tla in ne izpostavljati jih tresljajem.

V odprtino ohišja ne vstavljati predmetov. Ne odpirati mikrofona in zvočnika.

Ne približevati magnetnih kartic (bančne kartice, izkaznice itd.) - vsebovani magneti jih lahko poškodujejo.

Za čiščenje uporabljajte mehko, rahlo vlažno krpo in nobenih agresivnih čistil ali topil.

Temperatura in čas delovanja

Napravo skladiščite pri temperaturah med +10 °C in +40 °C.

Pri nizkih temperaturah se čas delovanja baterije skrajša.

Odstranjevanje

Električne naprave in baterije ne sodijo med gospodinjske odpadke. Odstranite jih na uradnih zbirnih mestih (npr. skupnost, pri prodajalcu).

Ker so baterije fiksno vgrajene, je treba napravo odstraniti celotno in neodprto.

Izjava o skladnosti

Podjetje Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG izjavlja, da ta izdelek ob dajanju v promet izpolnjuje vse zahteve Direktive 2014/53/EU (RED).

Celotno izjavo o skladnosti najdete ob navedbi številke artikla 0013779/0413779 na:

www.depesche.com/manuals

Tehnički podaci

Naziv artikla: TOPModel-slušalice

Broj artikla: 13779

Naziv za uparivanje: TOPModel Headphones

Inačica: 5,4

Domet: do 10 metara

Maksimalna glasnoća: 85 dB

Ulazni napon: 3,7 V, DC 5 V

Ulaz za punjenje: USB-C, DC 3,7 V  1 A

Kapacitet baterije: 300 mAh, litij-ionska 3,7 V

Vrijeme reprodukcije: cca. 20 sata (pri 50 % glasnoće)

Vrijeme punjenja: cca. 2 sata

Upozorenje.

Koristiti samo pod izravnim nadzorom odraslih.

Ovaj proizvod sadrži baterije koje se ne mogu zamijeniti.

Prije uporabe pročitati upute, slijediti ih i sačuvati.

Ovaj proizvod nije igračka.

Čuvati izvan dohvata djece mlađe od 6 godina.

Upute za uporabu

1. Prvo uparivanje:

Držite višenamjensku tipku  pritisnuto 3 sekunde za uključivanje ili isključivanje uređaja.

Bežični način uparivanja aktiviran je prema zadanim postavkama. Plava kontrolna lampica treperi tijekom pretraživanja veze.

Otvorite izbornik u postavkama na svom telefonu ili drugom kompatibilnom uređaju. Pretražite i povežite

slušalice (TOPModel Headphones). Ako plavo svjetlo stalno svijetli, veza je uspješno uspostavljena. Sada možete reproducirati glazbu.

Naputak: Slušalice se automatski povezuju s posljednjim uparenim uređajem, ako je unutar dometa. Odspojite uređaje ručno kako biste dodali novu vezu. Uređaj se automatski isključuje nakon pet minuta bez veze. Ponovno ga uključite kako biste ga ponovno koristili.

2. Funkcije tipki:

Kratko pritisnite **1** za reprodukciju/pauzu/odgovaranje na poziv/završetak poziva. Dugo pritisnite **1** za odbijanje poziva, a dvaput pritisnite za povratni poziv.

Kratko pritisnite **2** za povećanje glasnoće. Pritisnite dugo za prelazak na sljedeći naslov.

Kratko pritisnite **3** za smanjenje glasnoće. Dugo pritisnite za povratak na prethodni naslov.

3. Kako bi se postigla optimalna kvaliteta zvuka, nemojte se udaljavati više od 10 metara od krajnjeg uređaja. Glasnoću možete prilagođavati i izravno na svom krajnjem uređaju.

4. Slušalice imaju ugrađeni mikrofoni 4.

Dragi roditelji,

molimo vas da odvojite trenutak kako biste pročitali sljedeće upute.

One doprinose sigurnosti vašeg djeteta i dugotrajnosti našeg proizvoda.

Prije puštanja u rad

Ne koristite uređaj ako ima vidljiva oštećenja ili je pao na pod.

Ne izvodite samovoljne preinake na proizvodu.

Popravke smije obavljati isključivo stručno osoblje. Nepropisni zahvati mogu predstavljati opasnost.

Upute o glasnoći

Zaštitite sluh svog djeteta

Obratite pažnju i na sljedeće upute:

Glasnoća je ograničena na 85 dB.

Nemojte se koristiti uređajem pri maksimalnoj glasnoći kroz dulje vremensko razdoblje.

Ako se uređaj doživljava kao „preglasan“ ili „neugodan“, smanjite glasnoću.

Čak i uz ograničenje glasnoće, redovito pravite pauze, osobito kod dulje uporabe.

Iz sigurnosnih razloga slušalice nikada nemoj koristiti tijekom vožnje bicikla ili u prometu.

Ispravno punjenje baterije

Baterija prilikom isporuke nije potpuno napunjena – prije prve uporabe potpuno je napunite.

Pažnja: Punjenje smije obavljati isključivo odrasla osoba!

LED lampica  svijetli crveno tijekom punjenja, a svijetli plavo kada je baterija potpuno napunjena.

Isključite slušalice kada se ne koriste kako biste uštedjeli bateriju.

Uobičajeno punjenje traje oko 2 sata. Provjerite je li uređaj isključen.

Ako je kapacitet baterije manji od 3,4 V, uređaj će se automatski isključiti nakon poruke.

U tom slučaju nemojte ponovno uključivati uređaj, već ga napunite.

Pri srednjoj glasnoći vrijeme rada iznosi približno 20 sati.

Punite uređaj redovito svakih 2 do 3 mjeseca, čak i ako se ne koristi.

Punjenje slušalica

Punite samo u suhim unutarnjim prostorima.

Izbjegavajte dodir s vodom ili tekućinama (npr. vaze s cvijećem u blizini).

Koristite isključivo priloženi USB-C kabel za punjenje. Punjenje se smije vršiti isključivo putem uređaja koji su namijenjeni za opremu klase zaštite III.

Tijekom punjenja isključite uređaj.

Nemojte koristiti ili popravljati oštećene mrežne adaptere.

Za dug vijek trajanja baterije slušalice punite samo kada je baterija potpuno ispražnjena.

Upute o bateriji i zaštiti od požara

Ugrađena litij-ionska baterija ne smije se vaditi niti zamjenjivati.

Nemojte otvarati oštećenu bateriju, bacati je u vatru ili uranjati u vodu.

Držite otvoreni plamen (npr. svijeće) podalje od uređaja.

Osigurajte dovoljnu ventilaciju: nemojte stavljati uređaj u zatvorene police bez cirkulacije zraka. (Držite udaljenost od najmanje 5 cm sa svih strana)

Zaštita od materijalne štete

Nemojte uranjati uređaj ni kabel za punjenje u vodu.

Ne koristite uređaj u vlažnim prostorima ili na kiši.

U slučaju nagle promjene temperature (npr. prijenos iz hladnog u topli prostor), uključite uređaj tek nakon nekoliko sati.

Nemojte izlagati slušalice ekstremnim temperaturama, visokoj vlažnosti zraka ni izravnoj sunčevoj svjetlosti. Nemojte ga ispuštati niti izlagati udarcima.

Nemojte umetati predmete u otvore na kućištu. Nemojte otvarati mikrofoni ni zvučnik.

Držite magnetske kartice (bankovne kartice, osobne iskaznice itd.) podalje – ugrađeni magneti mogu ih oštetiti.

Za čišćenje koristite mekanu, blago navlaženu krpu te izbjegavajte agresivna sredstva za čišćenje ili otapala.

Temperatura i vrijeme rada

Uređaj čuvajte na temperaturama između +10 °C i +40 °C.

Na niskim temperaturama trajanje baterije se smanjuje.

Zbrinjavanje

Električni uređaji i baterije ne smiju se odlagati u kućni otpad! Zbrinite ih kod službenih mjesta za skupljanje (npr. općina, trgovac).

Budući da je baterija trajno ugrađena, predajte uređaj u cijelosti i neotvoren.

Izjava o sukladnosti

Ovime tvrtka Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG izjavljuje da ovaj proizvod u trenutku stavljanja na tržište ispunjava sve zahtjeve Direktive 2014/53/EU (RED).

Potpunu izjavu o sukladnosti možete pronaći unosom broja artikla 0013779/0413779 na:

www.depesche.com/manuals

Műszaki adatok

Terméknév: TOPModel-fejhallgató

Cikkszám: 13779

Párosítási név: TOPModel Headphones

Verzió: 5,4

Hatótávolság: akár 10 méter

Maximális hangerő: 85 dB

Bemeneti feszültség:: 3,7 V, DC 5 V

Töltőbemenet: USB-C, DC 3,7 V  1A

Akkumulátorkapacitás: 300 mAh, 3,7 V lítiumion

Lejátszási idő: kb. 20 óra (50%-os hangerő esetén)

Töltési idő: kb. 2 óra

Figyelmeztetés.

Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.

Ez a termék nem cserélhető elemeket tartalmaz.

Használat előtt olvassa el az utasításokat, tartsa be azokat és őrizze meg hivatkozás céljából.

Ez a termék nem játék.

6 év alatti gyermekek elől elzárva tartandó.

Használati útmutató

1. Első párosítás:

A készülék be- vagy kikapcsolásához tartsd lenyomva a Multifunkciós gombot  3 másodpercig.

A vezeték nélküli párosítási mód alapértelmezés szerint aktív. A kék jelzőfény villog a kapcsolatkeresés ideje alatt.

Nyisd meg a menüt a telefonod vagy más kompatibilis eszköz beállításában. Keresd meg és csatlakoztasd

a fejhallgatót (TOPModel Headphones). Ha a kék jelzőfény folyamatosan világít, a kapcsolat létrehozása sikeresen megtörtént. Most már lejátszatsz zenéket.

Megjegyzés: A fejhallgató automatikusan csatlakozik az utolsó párosított eszközhez, ha az elérhető távolságon belül van. Manuálisan válaszd le az eszközöket egymásról, ha új kapcsolatot szeretnél hozzáadni. Az eszköz öt perc után automatikusan kikapcsol, ha nincs kapcsolat. Indítsd újra, hogy újra használhasd.

2. Billentyűfunkciók:

Nyomd meg röviden a **1** gombot a Lejátszás/Szünet/Hívásfogadás/Hívás befejezése funkciókhoz. Nyomd meg hosszan a **1** gombot a hívás elutasításához, és nyomd meg kétszer a visszahíváshoz.

A hangerő növeléséhez nyomd meg röviden a **2** gombot. Tartsd lenyomva hosszabb ideig a következő számhoz való ugráshoz.

A hangerő csökkentéséhez nyomd meg röviden a **3** gombot. Tartsd lenyomva hosszabb ideig az előző számhoz való ugráshoz.

3. Az optimális hangminőség elérése érdekében ne távolodj el 10 méternél nagyobb távolságra a végberendezéstől. A hangerő a végkészüléken is szabályozható.

4. A fejhallgató beépített mikrofonnal rendelkezik **4.**

Kedves Szülők!

Kérjük, szánjon egy percet a következő információk elolvasására.

Ezek segítenek garantálni gyermeke biztonságát és termékünk hosszú élettartamát.

Mielőtt használni kezdi

Ne használja a készüléket, ha látható sérülések vannak rajta, vagy ha leejtette.

Ne módosítsa a terméket.

Javításokat kizárólag szakemberrel végeztessen. A szakszerűtlen beavatkozások veszélyek forrásává válhatnak.

Hangerőre vonatkozó tudnivalók

Óvja gyermeke hallását.

Kérjük, vegye figyelembe a következő további információkat is:

A hangerő 85 dB-re van korlátozva.

Ne használj hosszabb ideig maximális hangerőn.

Ha a készülék „túl hangosnak” vagy „kellemetlennek” tűnik, kérjük, csökkentse a hangerőt. Még hangerő-korlátozás mellett is tartson rendszeres szüneteket, különösen hosszabb használat esetén. A közlekedésbiztonsági okokból soha ne használja a fejhallgatót kerékpározás vagy közúti közlekedés közben.

Akkumulátor helyes töltése

Az akkumulátor szállításkor csak részben van feltöltve – az első használat előtt teljesen töltse fel.

Figyelem: A feltöltést kizárólag felnőtt személy végezheti!

A LED-jelzőfény  a töltés során pirosan világít, és kékre vált, amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött.

Ha nem használja a fejhallgatót, kapcsolja ki, hogy kímélje az akkumulátort.

A normál töltési folyamat kb. 2 órát vesz igénybe. Győződjön meg arról, hogy a termék ki van kapcsolva.

Ha az akkumulátor teljesítménye 3,4 V alá csökken, és a készülék egy üzenet megjelenése után automatikusan leáll.

Ne indítsa újra a készüléket, helyette töltse fel.

Közepes hangerőn az üzemidő körülbelül 20 óra.

Rendszeresen, 2-3 havonta töltse fel, még akkor is, ha nem használja a készüléket.

A fejhallgató feltöltése

A töltést csak száraz, beltéri helyiségben végezze.

Kerülje a vízzel vagy folyadékokkal történő érintkezést (pl. közelben lévő vázák).

Kizárólag a termékkel együtt szállított USB-C töltőkábelt használja. A feltöltés kizárólag olyan készülékekkel történhet, amelyek III. védelmi osztályú eszközökhöz vannak tervezve.

A töltés idejére kapcsolja ki az eszközt.

Kérjük, ne használjon és ne javítson sérült tápegységeket.

Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében csak akkor töltse fel a fejhallgatót, ha az akkumulátor teljesen lemerült.

Az akkumulátorral és a tűzvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A beépített lítiumion-akkumulátort nem szabad kiszerezni vagy kicserélni.

A sérült akkumulátort nem szabad felnyitni, tűzbe dobni vagy vízbe meríteni.

Tartsa távol a készüléket a nyílt lángtól (pl. gyertyáktól).

Gondoskodjon megfelelő szellőzésről: ne helyezze a készüléket zárt polcokra, ahol nincs légáramlás. (legalább 5 cm távolság minden oldalon)

Védelem anyagi károk ellen

Ne merítse vízbe a készüléket és a töltőkábelt.

Ne használja a készüléket nedves helyiségekben, illetve esőben.

Erős hőmérséklet-ingadozás esetén (pl. hideg szállítás, meleg helyiség) csak néhány óra elteltével helyezze üzembe.

Ne tegye ki a fejhallgatót extrém hőmérsékletnek, magas páratartalomnak és közvetlen napfénynek.

Ne ejtse le és ne tegye ki ütéseknek.

Ne dugjon tárgyakat a ház nyílásaiba. Ne nyissa ki a mikrofont és a hangszórót.

Tartsa távol mágneses kártyáit (bankkártyák, személyi igazolványok stb.) – a hangszóróban lévő mágnesek károsíthatják azokat.

A tisztításhoz puha, enyhén nedves ruhát használjon, és ne alkalmazzon agresszív tisztítószeret vagy oldószereket.

Hőmérséklet és működési idő

A készüléket +10 °C és +40 °C közötti hőmérsékleten tárolja.

Alacsony hőmérsékleten csökken az akkumulátor üzemideje.

Ártalmatlanítás

Az elektromos készülékeket és az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ezeket hivatalos gyűjtőhelyeken (pl. önkormányzat, kereskedő) kell leadni.

Mivel az akkumulátor fixen be van építve, a készüléket egészben adja le, anélkül hogy felnyitná.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Depesche Vertriebs GmbH & Co. KG kijelenti, hogy ez a termék forgalomba hozatalának időpontjában megfelel a 2014/53/EU irányelv (RED) összes követelményének.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat a 0013779/0413779 cikkszám megadásával található meg a következő oldalon:

www.depesche.com/manuals

Date tehnice

Denumire articol: Căști TOPModel

Număr articol: 13779

Denumire de cuplare: TOPModel Headphones

Versiune: 5.4

Rază de acțiune: până la 10 metri

Volum maxim: 85 dB

Tensiune de intrare: 3,7 V, DC 5 V

Intrare de încărcare: USB-C, DC 3,7 V  1A

Capacitatea bateriei: 300 mAh, 3,7 V litiu-ion

Durata de redare: cca. 20 ore (la un volum de 50 %)

Durata de încărcare: cca. 2 ore

Avertisment.

A se folosi sub directă supraveghere a unei persoane adulte.

Acest produs conține baterii ce nu pot fi schimbate.

A se citi instrucțiunile înainte de utilizare, a se urma și a se păstra acestea pentru referință.

Acest articol nu este o jucărie.

A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 6 ani.

Instrucțiuni de utilizare

1. Prima cuplare:

Țineți tasta multifuncțională  apăsată timp de 3 secunde pentru a porni sau a opri dispozitivul.

Modul de cuplare fără fir este activat în mod standard. Lampa de control albastră clipește în timpul încercării de conectare.

Deschideți meniul din setările telefonului dumneavoastră sau din alt dispozitiv compatibil. Încercați și

conectați căștile (TOPModel Headphones). Când lumina albastră este aprinsă constant, conexiunea a fost realizată cu succes. Acum puteți reda muzică.

Indicație: Căștile se conectează automat cu ultimul dispozitiv cuplat, dacă se află în raza de acțiune. Separați dispozitivele manual unul de celălalt, pentru a adăuga o conexiune nouă. După cinci minute, dispozitivul se deconectează automat fără conexiune. Reporniți-l pentru a-l utiliza din nou.

2. Funcțiile tastelor:

Apăsați scurt **1** pentru redare/pauză/acceptare apel/încheiere apel. Apăsați scurt **1** pentru respingerea unui apel și apăsați de două ori pentru a apela înapoi.

Apăsați scurt **2** pentru a crește volumul. Apăsați lung pentru a sări la titlul următor.

Apăsați scurt **3** pentru a reduce volumul. Apăsați lung pentru a ajunge la titlul anterior.

3. Nu vă îndepărtați la mai mult de 10 metri de dispozitivul final pentru a obține un rezultat audio optim.

Puteți seta volumul și la dispozitivul dumneavoastră final.

4. Căștile au un microfon integrat 4.

Dragi părinți,

vă rugăm să vă acordați un moment pentru a citi următoarele indicații.

În acest mod, contribuiți la siguranța copilului dumneavoastră și la garantarea unei durabilități a produsului nostru.

Înainte de punerea în funcțiune

Nu utilizați dispozitivul dacă prezintă daune vizibile sau dacă a căzut.

Nu modificați articolul pe cont propriu.

Solicitați efectuarea reparațiilor numai de personal de specialitate. Intervențiile necorespunzătoare pot cauza pericole.

Indicații privind volumul

Protejați auzul copilului dumneavoastră.

Vă rugăm să respectați următoarele indicații suplimentare:

Volumul este limitat la 85 dB.

Nu utilizați la un volum maxim pentru perioade mai lungi de timp.

Dacă dispozitivul este perceput ca „prea tare” sau „neplăcut”, vă rugăm să reduceți volumul.

Chiar și cu limitarea volumului faceți pauze regulate, îndeosebi în cazul perioadelor lungi de utilizare. Din motive de siguranță în trafic nu utilizați căștile în timp ce vă dați pe bicicletă sau în traficul rutier.

Încărcarea corectă a acumulatorului

În momentul livrării, acumulatorul este încărcat numai parțial – înainte de prima utilizare încărcăți-l complet. Atenție: Încărcarea trebuie realizată neapărat de un adult!

Afișajul LED  luminează roșu în timpul procesului de încărcare și albastru când acumulatorul este încărcat complet.

Opriti căștile dacă nu sunt utilizate, pentru a economisi acumulatorul.

Procesul normal de încărcare durează cca. 2 ore. Asigurați-vă că articolul este oprit.

Dacă nivelul bateriei scade sub 3,4 V, dispozitivul se va opri automat după afișarea unui mesaj.

În acest caz, nu reporniți dispozitivul, ci încărcăți-l.

În cazul unui volum mediu, durata de funcționare este de cca. 20 ore.

Încărcați dispozitivul periodic la fiecare 2-3 luni, chiar dacă nu este utilizat.

Încărcarea căștilor

Încărcați numai în spații interioare uscate.

Evitați contactul cu apa sau cu lichide (de exemplu, vase de flori în apropiere).

Utilizați numai cablul de încărcare USB-C furnizat. Încărcarea trebuie efectuată exclusiv prin dispozitive proiectate pentru aparate din clasa de protecție III.

Opriti dispozitivul în timpul încărcării.

Nu utilizați sau nu reparați surse de alimentare deteriorate.

Pentru o durată de viață lungă a acumulatorului încărcăți căștile numai dacă acestea sunt descărcate complet.

Indicații privind acumulatorul și protecția împotriva incendiilor

Acumulatorul litu-ion integrat nu trebuie demontat sau înlocuit.

Nu desfaceți un acumulator deteriorat, nu îl aruncați în foc sau nu îl scufundați în apă.

Țineți focul deschis (de exemplu, lumânări) departe de dispozitiv.

Asigurați o aerisire suficientă: nu depozitați dispozitivul în rafturi închise, fără circulație a aerului. (distanță de minim 5 cm spre toate părțile)

Protecția împotriva pagubelor materiale

Nu scufundați dispozitivul și cablul de încărcare în apă.

Nu utilizați dispozitivul în încăperi umede sau în ploaie.

În cazul oscilațiilor mari de temperatură (de exemplu, transport rece, încăpere caldă) puneți-l în funcțiune doar după câteva ore.

Nu expuneți căștile la temperaturi extreme, umiditate crescută a aerului și radiație solară directă.

Nu le lăsați să cadă sau nu le expuneți șocurilor.

Nu introduceți obiecte în orificiile carcasei. Nu deschideți microfonul și difuzorul.

Țineți cardurile magnetice (carduri bancare, legitimații etc.) la distanță – magneții încorporați le pot deteriora.

Pentru curățare utilizați o lavetă moale, ușor umedă și nu utilizați agenți de curățare sau solvenți agresivi.

Temperatură și durată de utilizare

Depozitați dispozitivul la temperaturi între +10 °C și +40 °C.

În cazul temperaturilor scăzute, durata de funcționare a acumulatorului se reduce.

Eliminarea ca deșeu

Aparatele electrice și acumulatorii nu sunt deșeuri menajere! Eliminați-le la centrele oficiale de colectare (de exemplu, comunitate, distribuitor).

Deoarece acumulatorul este instalat fix, predați dispozitivul complet și nedesfăcut.

Declarație de conformitate

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG declară, prin prezenta, că acest produs îndeplinește toate cerințele Directivei 2014/53/UE în momentul punerii în circulație.

Declarația de conformitate integrală este disponibilă la următorul link cu indicarea numărului de articol 0013779/0413779:

www.depesche.com/manuals

Технически данни:

Наименование на артикул: Слушалки TOPModel

Каталожен номер: 13779

Наименование на сдвояване: TOPModel Headphones

Версия: 5.4

Обхват до 10 метра

Максимална сила на звука: 85 dB

Входящо напрежение: 3,7 V, DC 5 V

Порт за зареждане: USB-C, DC 3,7 V $\overline{=}$ 1A

Капацитет на батерията: 300 mAh, 3,7 V Литиево-йонна

Продължителност на възпроизвеждане: около 20 часа (при сила на звука от 50 %)

Време на зареждане: около 2 часа

Внимание.

Да се употребява само при пряк надзор от възрастен.

Този продукт съдържа несменяеми батерии.

Преди употреба да се прочетат инструкциите, да се спазват и да се пазят за справка.

Това изделие не е играчка.

Да се съхранява на място, недостъпно за деца на възраст под 6 години.

Упътване за употреба**1. Първоначално сдвояване:**

Задръж мултифункционалното копче **1** натиснато за 3 секунди, за да включиш или изключиш уреда.

По подразбиране безжичният режим на сдвояване е активиран. Синята контролна светлина мига по време на търсенето на свързване.

Отвори менюто в настройките на твоя телефон или друго съвместимо устройство. Потърси и свържи слушалките (TOPModel Headphones). Ако синята лампичка свети непрекъснато, връзката е установена успешно. Сега можеш да слушаш музика.

Препоръка: Слушалките се свързват автоматично с последно сдвоеното устройство, ако то се намира в обхвата им. Прекъсни ръчно връзката между двете устройства, за да добавиш ново сдвояване. Уредът се изключва автоматично, ако остане пет минути без връзка. Рестартирай го, за да го използваш отново.

2. Функции на копчетата:

❶ Натисни за кратко за Възпроизвеждане/Пауза/Приемане на обаждане/Прекратяване на обаждане. ❶

Натисни продължително за отхвърляне на обаждане и натисни два пъти за обратно обаждане.

❷ Натисни за кратко, за да увеличиш силата на звука. Натисни продължително, за да преминеш към следващото изпълнение.

❸ натисни за кратко, за да намалиш силата на звука. Натисни продължително, за да преминеш към предишното изпълнение.

3. За да постигнеш максимално добро аудио преживяване, не се отдалечавай на повече от 10 метра от терминалното устройство. Можеш да регулираш силата на звука и от твоето терминално устройство.

4. Слушалките имат вграден микрофон ❹.

Уважаеми родители,

Моля, отделете малко време, за да прочетете следващите указания.

Те ще ви помогнат да гарантирате безопасността на Вашето дете и дълъг полезен живот на Вашия продукт.

Преди пускане в експлоатация

Не използвайте уреда, ако забележите видими увреждания по него или ако уредът е паднал.

Не видоизменяйте артикула самостоятелно.

Оставяйте поправките да се извършват само от обучен персонал. Неправилните интервенции могат да причинят опасности.

Указания за силата на звука

Предпазвайте слуха на детето си.

Следвайте допълнително следните указания:

Силата на звука е ограничена до 85 dB.

Да не се използва при максимална сила на звука за продължителен период от време.

Ако усещате уреда като „прекалено силен звук“ или „неприятен звук“, намалете силата на звука. Дори и при ограничения в силата на звука правете редовни паузи, особено при по-продължителни периоди на използване.

От съображения за безопасност на движението никога не използвайте слушалките при каране на велосипед или в уличното движение.

Зареждайте батерията правилно

При доставката батерията е заредена само частично – заредете я напълно преди първоначалното използване.

Внимание: Зареждането трябва да се извършва само от възрастни!

По време на зареждането LED-индикаторът  свети в червено и се променя в синьо, когато батерията е напълно заредена.

Изключвай слушалките, ако не се използват, за да пестиш батерията.

Нормалното време на зареждане е около 2 часа. Уверете се, че артикулет е изключен.

Когато нивото на батерията е под 3,4 V, уредът се изключва автоматично след извеждане на съобщение.

Тогава не рестартирайте уреда, а го заредете.

При средна сила на звука времето на работа е около 20 часа.

Зареждайте уреда редовно на всеки 2 до 3 месеца, дори и когато той не се използва.

Зареждане на слушалките

Зареждайте само в сухи затворени помещения.

Избягвайте контакт с вода или течности (напр. Вази с цветя в близост).

Използвайте само доставеният с комплекта кабел за зареждане USB-C. Зареждането може да се извършва само при уреди, които са проектирани за клас на защита III.

По време на зареждане изключвайте уреда.

Не използвайте и не ремонтирайте увредени електрически компоненти.

За продължителен полезен живот на батерията зареждайте слушалките само тогава, когато батерията е напълно изтощена.

Указания за батерията и противопожарна охрана

Вградената литиево-йонна батерия не бива да бъде демонтирана или сменяна.

Не отваряйте повредена батерия, не я хвърляйте в огън и не я потапяйте във вода.

Дръжте открити пламъци (напр. Свещи) далеч от уреда.

Грижете се за достатъчна вентилация: не поставяйте уреда в затворени рафтове без циркулация на въздух. (Отстояние от най-малко 5 см от всички страни)

Предпазване от материални щети

Не потапяйте уреда и зарядния кабел във вода.

Не използвайте уреда във влажни помещения или при дъжд.

При чувствителна смяна на температурата (напр. студен транспорт, топло помещение) включвайте уреда едва след няколко часа.

Не излагайте слушалките на екстремни температури, на висока влажност на въздуха и на пряка слънчева светлина.

Не изпускайте слушалките да паднат и ги предпазвайте от удари.

Не пъхайте предмети в отворите на корпуса. Не отваряйте микрофона и високоговорителя.

Дръжте магнитни карти (банкови карти, лични карти и др.) далеч от уреда – съдържащите се в уреда магнити могат да ги повредят.

За почистване използвайте мека леко навлажнена кърпа и не използвайте агресивни почистващи препарати или разтворители.

Температура и време на работа

Съхранявайте уреда при температура между +10 °C и +40 °C.

При ниски температури продължителността на батерията намалява.

Изхвърляне

Не изхвърляйте електрически уреди и батерии в домакинските отпадъци! Изхвърляйте тези артикули на официалните места за събиране (напр. община, търговци).

Тъй като батерията е неподвижно вградена, предавайте уреда цял и неотворен.

Декларация за съответствие

С настоящото Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG декларира, че към момента на пускане пазара този продукт съответства на всички изисквания на Директива 2014/53/EC (RED).

Можете да намерите пълната декларация за съответствие, като въведете номерата на артикулите 0013779/0413779 на: www.depesche.com/manuals

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Όνομα προϊόντος: Ακουστικά TOPModel

Κωδικός προϊόντος: 13779

Όνομα σύζευξης: TOPModel Headphones

Έκδοση: 5,4

Εμβέλεια: έως και 10 μέτρα

Μέγιστη ένταση ήχου: 85 dB

Τάση εισόδου: 3,7 V, DC 5 V

Είσοδος φόρτισης: USB-C, DC 3,7V  1A

Χωρητικότητα μπαταρίας: 300 mAh, 3,7 V ιόντων λιθίου

Διάρκεια αναπαραγωγής: περ. 20 ώρες (με ένταση ήχου 50%)

Χρόνος φόρτισης: περ. 2 ώρες

Προειδοποίηση.

Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκου.

Αυτό το προϊόν περιέχει μη αντικαθιστούμενες μπαταρίες.

Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση, ακολουθήστε τις και κρατήστε τις για μελλοντική χρήση.

Αυτό το αντικείμενο δεν είναι παιχνίδι.

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά κάτω των 6 ετών.

Οδηγίες χρήσης

1. Πρώτη σύζευξη:

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο πολλαπλών λειτουργιών  για 3 δευτερόλεπτα, ώστε να ενεργοποιησετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Η ασύρματη λειτουργία σύζευξης είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή. Η μπλε ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει κατά την αναζήτηση σύνδεσης.

Ανοίξτε το μενού στις ρυθμίσεις του τηλεφώνου σας ή μιας άλλης συμβατής συσκευής. Πραγματοποιήστε αναζήτηση και συνδέστε τα ακουστικά (TOPModel Headphones). Εάν το μπλε φως ανάβει σταθερά, η σύνδεση

έχει πραγματοποιηθεί με επιτυχία. Μπορείτε να παίξετε τώρα τη μουσική σας.

Σημείωση: Τα ακουστικά συνδέονται αυτόματα με την τελευταία συζευγμένη συσκευή, εφόσον είναι εντός εμβέλειας. Αποσυνδέστε χειροκίνητα τις συσκευές τη μία από την άλλη, για να προσθέσετε μια νέα σύνδεση. Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα χωρίς σύνδεση μετά από πέντε λεπτά. Επανεκκινήστε την, για να την χρησιμοποιήσετε ξανά.

2. Λειτουργίες πλήκτρων:

Πατήστε σύντομα **❶** για Play/Pause/Λήψη κλήσεων/Κλείσιμο. Πατήστε παρατεταμένα **❶** για την απόρριψη μιας κλήσης και πατήστε δύο φορές για επιστροφή της κλήσης.

Πατήστε σύντομα **❷**, για να αυξήσετε την ένταση ήχου. Πατήστε παρατεταμένα, για να μεταβείτε στον επόμενο τίτλο.

Πατήστε σύντομα **❸**, για να μειώσετε την ένταση ήχου. Πατήστε παρατεταμένα, για να μεταβείτε στον προηγούμενο τίτλο.

3. Για την επίτευξη βέλτιστου αποτελέσματος ήχου, μην απομακρύνετε περισσότερο από 10 μέτρα από το τερματικό. Από το τερματικό σας μπορείτε να ρυθμίσετε επίσης την ένταση του ήχου.

4. Τα ακουστικά έχουν ενσωματωμένο μικρόφωνο ❹.

Αγαπητοί γονείς,

αφιερώνω λίγα λεπτά για να διαβάσετε τις παρακάτω υποδείξεις.

Στοχεύουν στη διασφάλιση της ασφάλειας του παιδιού σας και της μεγάλης διάρκειας ζωής του προϊόντος μας.

Πριν από τη θέση σε λειτουργία

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν εμφανίζει ορατές ζημιές ή έχει πέσει κάτω.

Μην πραγματοποιείτε αλλαγές από μόνοι σας στο προϊόν.

Αναθέτετε τις επισκευές αποκλειστικά σε ειδικευμένο προσωπικό. Οι ακατάλληλες παρεμβάσεις μπορεί να οδηγήσουν σε κινδύνους.

Υποδείξεις για την ένταση ήχου

Προστατέψτε την ακοή του παιδιού σας.

Επιπλέον, λάβετε υπόψη τις παρακάτω υποδείξεις:

Η ένταση ήχου περιορίζεται στα 85 dB.

Απαγορεύεται η χρήση στη μέγιστη ένταση ήχου για μεγάλο διάστημα.

Εάν η ένταση ήχου της συσκευής εκλαμβάνεται ως «πολύ δυνατή» ή «δυσάρεστη», μειώστε την ένταση. Ακόμη και με περιορισμένη ένταση ήχου πραγματοποιείτε τακτικά διαλείμματα, ιδιαίτερα σε μεγάλα διαστήματα χρήσης.

Για λόγους οδικής ασφάλειας, μην χρησιμοποιείτε ποτέ τα ακουστικά κατά την οδήγηση ποδηλάτου ή στην οδική κυκλοφορία.

Σωστή φόρτιση συσσωρευτή

Κατά την παράδοση, ο συσσωρευτής είναι εν μέρει φορτισμένος – φορτίστε τον πλήρως πριν από την πρώτη χρήση.

Προσοχή: Η φόρτιση πρέπει να πραγματοποιείται αποκλειστικά από έναν ενήλικα!

Η ένδειξη LED  ανάβει κόκκινη κατά τη διαδικασία φόρτισης και ανάβει μπλε, όταν ο συσσωρευτής φορτιστεί πλήρως.

Για την εξοικονόμηση του συσσωρευτή, απενεργοποιήστε τα ακουστικά, εάν δεν τα χρησιμοποιείτε.

Η κανονική διαδικασία φόρτισης διαρκεί περ. 2 ώρες. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.

Εάν η ισχύς της μπαταρίας είναι κάτω από 3,4 V, μετά από την εμφάνιση ενός μηνύματος, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα.

Μην επανεκκινήσετε τη συσκευή, αλλά φορτίστε την.

Στη μεσαία ένταση ήχου, η διάρκεια λειτουργίας ανέρχεται σε περ. 20 ώρες.

Φορτίζετε τη συσκευή τακτικά κάθε 2 έως 3 μήνες, ακόμη και εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται.

Φόρτιση των ακουστικών

Η φόρτιση να πραγματοποιείται μόνο σε στεγνούς εσωτερικούς χώρους.

Αποφεύγετε την επαφή με το νερό ή άλλα υγρά (π.χ. βάζα στην γύρω περιοχή).

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB-C. Η φόρτιση επιτρέπεται να πραγματοποιείται αποκλειστικά σε συσκευές, οι οποίες έχουν σχεδιαστεί για συσκευές κλάσης προστασίας III.

Απενεργοποιείτε τη συσκευή κατά τη φόρτιση.

Μην χρησιμοποιείτε ή επισκευάζετε τροφοδοτικά που έχουν υποστεί ζημιά.

Για μεγάλη διάρκεια ζωής του συσσωρευτή φορτίζετε τα ακουστικά μόνο εάν ο συσσωρευτής έχει αποφορτιστεί πλήρως.

Υποδείξεις για τον συσσωρευτή και την πυροπροστασία

Ο ενσωματωμένος συσσωρευτής ιόντων λιθίου δεν επιτρέπεται να αφαιρείται ή να αντικαθίσταται.

Μην ανοίγετε, πετάτε στη φωτιά ή βυθίζετε στο νερό συσσωρευτές που έχουν υποστεί ζημιά.
Κρατάτε τη συσκευή μακριά από γυμνές φλόγες (π.χ. κεριά).
Διασφαλίζετε τον επαρκή αερισμό: μην τοποθετείτε τη συσκευή σε κλειστά ράφια χωρίς κυκλοφορία αέρα.
(απόσταση τουλ. 5 cm από όλες τις πλευρές)

Προστασία από υλικές ζημιές

Μην βυθίζετε τη συσκευή και τα καλώδια φόρτισης μέσα στο νερό.
Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μέσα σε υγρούς χώρους ή κάτω από βροχή.
Σε περίπτωση έντονων διακυμάνσεων θερμοκρασίας (π.χ. κρύα μεταφορά, ζεστός χώρος) να γίνεται ενεργοποίηση μετά από μερικές ώρες.
Μην εκθέτετε τα ακουστικά σε ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία αέρα και στην άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
Αποφεύγετε την πτώση και την έκθεση σε κρούσεις.
Μην τοποθετείτε αντικείμενα στα ανοίγματα του περιβλήματος. Μην ανοίγετε το μικρόφωνο και το ηχείο.
Κρατάτε μακριά τις μαγνητικές κάρτες (τραπεζικές κάρτες, ταυτότητας κ.λπ.) – οι μαγνήτες που περιλαμβάνονται μπορούν να προκαλέσουν ζημιά.
Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε ένα μαλακό, ελαφρώς βρεγμένο πανί και μην χρησιμοποιείτε επιθετικά μέσα καθαρισμού ή διαλυτικά μέσα.

Θερμοκρασία και χρόνος λειτουργίας

Αποθηκεύετε τη συσκευή σε θερμοκρασίες μεταξύ +10 °C και +40 °C.
Σε χαμηλές θερμοκρασίες μειώνεται ο χρόνος λειτουργίας του συσσωρευτή.

Απόρριψη

Οι ηλεκτρικές συσκευές και οι συσσωρευτές δεν ανήκουν στα οικιακά απορρίμματα! Η απόρριψη να πραγματοποιείται σε επίσημα σημεία συλλογής (π.χ. δήμου, εμπορίου).
Καθώς ο συσσωρευτής είναι ενσωματωμένος, παραδώστε τη συσκευή για απόρριψη ολόκληρη και χωρίς να την ανοίξετε.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν η Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG δηλώνει ότι το προϊόν αυτό πληροί όλες τις απαιτήσεις της οδηγίας 2014/53/EE (RED) κατά τη χρονική στιγμή της κυκλοφορίας του.
Συμπληρώνοντας τον κωδικό προϊόντος 0013779/0413779 μπορείτε να βρείτε την πλήρη δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση: www.depesche.com/manuals

Технические данные

Наименование изделия: наушники TOPModel

№ артикула: 13779

Имя сопряжения: TOPModel Headphones

Версия: 5.4

Радиус действия: до 10 метров

Максимальная громкость: 85 дБ

Входное напряжение: 3,7 В, DC 5 В

Вход для зарядки: USB-C, DC 3,7 В $\pm$ 1 А

Ёмкость аккумулятора: 300 мА·ч, 3,7 В, литий-ионный

Время воспроизведения: около 20 часов (при 50 % громкости)

Время зарядки: около 2 часов

Внимание.

Содержит ароматы, которые могут вызывать аллергию.

Данное изделие содержит незаменимые батарейки.

Пожалуйста, прочитайте инструкцию и сохраните на весь срок использования.

Данное изделие не является игрушкой.

Хранить в недоступном для детей младше 6 лет месте.

Руководство по эксплуатации

1. Сопряжение:

нажмите multifunctional кнопку ❶ и удерживайте её в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить устройство.

Режим беспроводного сопряжения активирован по умолчанию. Во время поиска соединения мигает синий индикатор. Откройте меню в настройках вашего телефона или другого совместимого устройства. Найдите и подключите наушники (TOPModel Headphones). Если синий индикатор горит постоянно, то соединение прошло успешно. Теперь вы можете слушать музыку.

Примечание: наушники автоматически подключаются к последнему сопряженному устройству, если оно находится в радиусе действия. Отключите устройства вручную, чтобы добавить новое соединение. Если устройство не подсоединяется, оно автоматически выключается через пять минут. Перезапустите его, чтобы использовать вновь.

2. Функции кнопок:

Короткое нажатие кнопки ❶ для воспроизведения/паузы/приема вызова/отбоя. Нажатие и удержание кнопки ❶ для отклонения звонка и двойное нажатие для обратного вызова.

Короткое нажатие кнопки ❷ для увеличения громкости. Нажатие и удержание, чтобы перейти к следующему треку.

Короткое нажатие кнопки ❸ для уменьшения громкости. Нажатие и удержание, чтобы перейти к предыдущему треку.

3. Для достижения оптимального качества звука не удаляйтесь от конечного устройства на расстояние свыше 10 метров. Вы можете регулировать громкость и на своём конечном устройстве.

4. Наушники имеют встроенный микрофон ❹.

Уважаемые родители!

Уделите немного времени и ознакомьтесь с приведёнными ниже указаниями.

Они помогут обеспечить безопасность вашего ребенка и долговечность нашего изделия.

Перед началом эксплуатации

Не используйте устройство, если оно имеет видимые повреждения или после его падения.

Не модифицировать изделие самостоятельно.

Ремонт должен выполняться только квалифицированным персоналом. Неправомерное вмешательство может привести к опасности.

Указания по громкости

Защитите слух вашего ребенка.

Обращаем ваше внимание на следующее: громкость ограничена до 85 дБ.

Не использовать устройство на максимальной громкости в течение продолжительного времени.

Если устройство кажется «слишком громким» или «неприятным», уменьшить громкость.

Даже при ограничении громкости регулярно делать перерывы, особенно при продолжительном использовании.

В целях безопасности не использовать наушники во время езды на велосипеде или в условиях дорожного движения.

Правильная зарядка аккумулятора

На момент поставки аккумулятор заряжен только частично – перед первым использованием следует зарядить его полностью.

Внимание! Зарядка должна производиться только взрослыми!

Светодиодный индикатор  светится красным цветом во время зарядки и синим цветом, если аккумулятор полностью заряжен.

Чтобы сэкономить заряд аккумулятора, выключайте наушники, если они не используются.

Обычный процесс зарядки занимает около 2 часов. Убедитесь, что изделие выключено.

Если мощность батареи падает ниже 3,4 В, устройство автоматически выключается после появления соответствующего сообщения.

Не перезапускать устройство, а зарядить его.

При средней громкости время работы составляет около 20 часов.

Заряжайте устройство регулярно каждые 2–3 месяца, даже если оно не используется.

Зарядка наушников

Выполнять зарядку только в сухом помещении.

Избегать контакта с водой или жидкостями (напр., вазы с цветами поблизости).

Для зарядки использовать только входящий в комплект поставки кабель USB-C. Зарядка должна производиться только на устройствах, предназначенных для устройств класса защиты III.

Во время зарядки устройство должно быть выключено.

Не использовать и не ремонтировать поврежденные блоки питания.

Для обеспечения длительного срока службы аккумулятора заряжать наушники только после того, как аккумулятор полностью разрядится.

Указания относительно аккумулятора и пожарной безопасности

Встроенный литий-ионный аккумулятор не извлекать и не заменять!

Не открывать поврежденный аккумулятор, не бросать его в огонь и не погружать в воду.

Следить за тем, чтобы устройство не находилось у открытого огня (напр., свечей).

Обеспечить достаточную вентиляцию: не класть устройство на закрытые полки, где нет циркуляции

воздуха. (Свободное расстояние не менее 5 см со всех сторон)

Защита от материального ущерба

Не погружать устройство и зарядный кабель в воду.

Не использовать устройство в помещениях с высокой влажностью или под дождем.

При резких перепадах температуры (напр., перевозка при низких температурах, теплое помещение) начинать эксплуатацию только через несколько часов.

Не подвергать наушники воздействию экстремальных температур, высокой влажности и прямых солнечных лучей.

Не ронять и не подвергать ударам.

Не вставлять какие-либо предметы в отверстия корпуса. Не открывать микрофон и динамик.

Держать магнитные карты (банковские карты, удостоверения личности и пр.) подальше – входящие в состав магниты могут оказать вредное воздействие.

Для очистки использовать мягкую, слегка влажную салфетку, не использовать агрессивных чистящих средств или растворителей.

Температура и срок службы

Хранить устройство при температуре от +10 °C до +40 °C.

При низких температурах срок службы аккумулятора сокращается.

Утилизация

Не выбрасывать электроприборы и аккумуляторы в бытовой мусор! Утилизировать их в специальных пунктах сбора (напр., муниципальных или при магазинах). Поскольку аккумулятор встроен в корпус, устройство необходимо сдавать, не нарушая его целостности и не вскрывая его.

Декларация о соответствии

Настоящим компания Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG заявляет, что на момент поступления в продажу данное изделие соответствует всем требованиям директивы по радиооборудованию 2014/53/EC.

Полный текст декларации о соответствии вы найдёте, введя № артикула 0013779/0413779, на сайте: www.depesche.com/manuals

Tæknilegar upplýsingar:

Nafn greinar: TOPModel-heyrnartól

Vörunúmer: 13779

Nafn tengla: TOPModel Headphones

Útgáfa: 5.4

Drægni: allt að 10 metrar

Hámarksþág: 85 dB

Inntaksspenna: 3,7 V, jafnstraumur 5 V

Hleðsluinntak: USB-C, DC 3,7V  1A

Rafhlaðaaflkastageta: 300 mAh, 3,7 V litíum-jón rafhlaða

Spilunartími: u.þ.b. 20 klukkustundir (við 50% hljóðstyrk)

Hleðslutími: u.þ.b. 2 klukkustundir

Viðvörðun.

Notist aðeins undir eftirliti fullorðinna.

Þessi vara inniheldur rafhlöður sem ekki er hægt að skipta út.

Lesið notkunarleiðbeiningarnar fyrir notkun, fylgið þeim og geymið þær til síðari nota.

Þessi hlutur er ekki leikfang.

Geymið þar sem börn yngri en 6 ára ná ekki til.

Notendahandbók**1. Fyrsta tenging:**

Ýttu á fjölnotahnappinn  og haltu honum inni í 3 sekúndur til að kveikja eða slökkva á tækinu.

Þráðlaus þörunarstilling er sjálfgefin virk. Bláa vísirljósið blikkar á meðan tengingarleit stendur yfir.

Opnaðu valmyndina í stillingum símans þíns eða annars samhæfs tækis. Leitaðu að og tengdu heyrnartólin (TOPModel Headphones). Ef bláa ljósið logar stöðugt hefur tengingunni tekist. Þú getur nú spilað tónlist.

Athugið: Heyrnartólin tengjast sjálfkrafa við síðasta paraða tækið, að því gefnu að það sé innan seilingar. Aftengdu tækin handvirktil til að forðast til að bæta við nýrri tengingu. Tækið slokknar sjálfkrafa eftir fimm mínútur án tengingar. Endurræstu það til að nota það aftur.

2. Lykilhlutverk:

- ➊ Yttu stutt á til að spila/gera hlé/svara/leggja á. ➋ Haltu inni til að hafna símtali og ýttu tvisvar til að hringja til baka.
 - ➌ Yttu stuttlega til að auka hljóðstyrkinn. Yttu á og haltu inni til að fara í næsta titil.
 - ➍ Yttu stuttlega til að lækka hljóðstyrkinn. Yttu á og haltu inni til að fara í fyrri titil.
3. Til að ná sem bestum hljóðárangri skaltu ekki færa þig meira en 10 metra frá tækinu. Þú getur einnig stillt hljóðstyrkinn í tækinu þínu.
4. Heyrnartólin eru með innbyggðum hljóðnema ➌.

Kæru foreldrar,

Vinsamlegast takið ykkur smá stund til að lesa eftirfarandi leiðbeiningar.

Þau hjálpa til við að tryggja öryggi barnsins þíns og langlífi vörunnar okkar.

Fyrir notkun

Ekki nota tækið ef það sýnir sýnilegar skemmdir eða hefur dottið.

Ekki breyta greininni sjálfur.

Viðgerðir ættu aðeins að vera framkvæmdar af hæfu starfsfólki. Óviðeigandi inngrip geta valdið hættum.

Athugasemdir um rúmmál

Verndaðu heyrn barnsins þíns.

Vinsamlegast athugið einnig eftirfarandi upplýsingar:

Hljóðstyrkurinn er takmarkaður við 85 dB.

Ekki nota á hámarksstyrk í langan tíma.

Ef tækið er talið „of hávært“ eða „öþægilegt“ skaltu lækka hljóðstyrkinn.

Jafnvel þótt hljóðstyrkstakmarkanir séu virkjaðar skaltu taka reglulegar hlé, sérstaklega við lengri notkun.

Til að tryggja öryggi í umferðinni skal aldrei nota heyrnartólin á hjóli eða í umferðinni.

Að hlaða rafhlöðuna rétt

Rafhlaðan er aðeins að hluta hlaðin við afhendingu – hlaðið hana að fullu fyrir fyrstu notkun.

Hætta: Aðeins fullorðinn má hlaða!

LED-ljósið  lýsir upp rautt meðan á hleðslu stendur og lýsir upp blátt þegar rafhlaðan er fullhlaðin. Slökktu á heyrnartólunum þegar þau eru ekki í notkun til að spara rafhlöðuna.

Venjulegt hleðsluferli tekur um það bil 2 klukkustundir. Gakktu úr skugga um að slökkt sé á hlutnum. Ef spenna rafhlöðunnar fer niður fyrir 3,4V slokknar tækið sjálfkrafa eftir að skilaboð birtast.

Ekki endurræsa tækið; hlaðið það í staðinn.

Við meðalstóran hljóðstyrk er notkunartíminn um það bil 20 klukkustundir.

Hladdu reglulega á 2 til 3 mánaða fresti, jafnvel þótt tækið sé ekki í notkun.

Hleðsla heyrnartólanna

Hleðsla aðeins á þurrum rýmum innandyra.

Forðist snertingu við vatn eða vökva (t.d. blómavasa í nágrenninu).

Notið aðeins meðfylgjandi USB-C hleðslusnúruna. Aðeins má hlaða tæki sem eru hönnuð fyrir tæki í verndarflokki III.

Slökktu á tækinu á meðan það er í hleðslu.

Ekki nota eða gera við skemmda aflgjafa.

Til að tryggja langan endingartíma rafhlöðunnar skal aðeins hlaða heyrnartólin þegar rafhlaðan er alveg tóm.

Upplýsingar um rafhlöður og brunavarnir

Ekki má fjarlægja eða skipta um innbyggða litíum-jón rafhlöðuna.

Ekki opna skemmda rafhlöðu, henda henni í eld eða dýfa henni í vatn.

Haldið opnum eldi (t.d. kertum) frá tækinu.

Tryggið næga loftræstingu: setjið ekki tækið í lokaðar hillur án loftræstingar. (Að minnsta kosti 5 cm fjarlægð á allar hliðar)

Vörn gegn eignatjóni

Ekki setja tækið eða hleðslusnúruna í vatn.

Ekki nota tækið í rökum rýmum eða í rigningu.

Ef um miklar hitabreytingar er að ræða (t.d. flutning í köldum rýmum, hlýju rými), skal ekki taka tækið í notkun fyrr en eftir nokkrar klukkustundir.

Ekki láta heyrnartólin verða fyrir miklum hita, miklum raka eða beinu sólarljósi.

Ekki láta falla eða verða fyrir höggum.

Ekki stinga neinum hlutum inn í opnun hlífarrinnar. Ekki opna hljóðnemann og hátalarann.

Haldið frá segulkortum (bankakortum, skilríkjum o.s.frv.) – seglarnir sem þau innihalda geta skemmt þau.

Til þrifa skal nota mjúkan, örlítið rakan klút og forðast skaðleg hreinsiefni eða leysiefni.

Hitastig og keyrslutími

Geymið tækið við hitastig á milli +10°C og +40°C.

Rafhlaða endist við lágt hitastig.

Förgun

Rafeindatæki og rafhlöður eiga ekki heima í heimilisúrgangi! Farið með þetta á opinberum söfnunarstöðum (t.d. hjá sveitarfélagi, smásala).

Þar sem rafhlaðan er varanlega ísett, vinsamlegast skilið tækinu heilu og óopnuðu.

Yfirlýsing um samræmi

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG lýsir því hér með yfir að þessi vara uppfyllir allar kröfur tilskipunar 2014/53/ESB (RED) þegar hún er sett á markað.

Hægt er að finna alla samræmisyfirlýsinguna með því að slá inn vörunúmerið 0013779/0413779 á:

www.depesche.com/manuals

Технички податоци:

Име на производ: TOPModel-слушалки

Број на производ: 13779

Име за поврзување: TOPModel Headphones

Верзија: 5,4

Домет: до 10 метри

Максимален звук: 85 dB

Влезна напнатост: 3,7 V, DC 5 V

Влез за полнење: USB-C, DC 3,7 V  1A

Капацитет на батерија: 300 mAh, 3,7 V литиум-јон

Траење: приближно 20 часа (на 50% јачина на звук)

Време на полнење: приближно 2 часа

Предупредување.

Да се користи под директен надзор на возрасно лице.

Производот содржи батерии што не се менуваат.

Прочитајте ги упатствата пред употреба, придржувајте се кон нив и чувајте ги за упатување.

Овој артикл не е играчка.

Да се чува подалеку од дофат на деца под 6 години.

Упатство за употреба

1 Првично поврзување:

Притисни го и задржи го мултифункционалното копче  3 секунди за да го вклучиш или исклучиш уредот.

Безжичниот режим на поврзување е стандардно активиран. Синото индикаторско светло трепка додека се поврзува.

Отвори го менито во функциите на твојот телефон или друг компатибилен уред. Пребарај го и поврзи се со звучникот (TOPModel Headphones). Кога синото светло ќе остане вклучено, поврзувањето е успешно воспоставено. Сега можеш да пуштиш музика.

Напомена: Звучникот автоматски се поврзува со последниот поврзан уред кој е во домет. Исклучи ги уредите рачно за да додадеш нова врска. Уредот автоматски ќе се исклучи по пет минути без поврзување. Рестартирај го за повторно да се користи.

2 Функции на копчињата:

❶ Притисни кратко за репродукција/пауза/одговарање на повик/прекинување на повик. ❶ Притисни долго за репродукција/пауза/одговарање на повик/прекинување на повик.

Притисни ❷ накратко за да го зголемиш звукот. Притисни и задржи го копчето за да прескокнеш на следната песна.

Притисни ❸ накратко за да го намалиш звукот. Притисни и задржи го копчето за да прескокнеш на претходната песна.

3 За оптимални аудио перформанси, не се оддалечувај повеќе од 10 метри од крајниот уред. Можеш исто така да ја прилагодиш јачината на звукот на твојот краен уред.

4 Слушалките имаат вграден микрофон ❹.

Почитувани родители,

Ве молиме одвојте момент да ги прочитате следниве упатства.

Тие ќе Ви помогнат за безбедноста на Вашето дете и долготрајноста на нашиот производ.

Пред употреба

Да не се користи уредот ако има видливи оштетувања или ако е испаднат.

Не го менувајте сами производот.

Поправките треба да ги врши само квалификуван персонал. Неправилното ракување може да предизвика опасности.

Забелешки за јачината на звукот

Заштитете го слухот на Вашето дете

Ве молиме, имајте предвид и следново:

Засилувањето е ограничено на 85 dB.

Не го користете на максимална јачина на звук подолго време.

Ако уредот се доживува како „премногу гласен“ или „непријатен“, Ве молиме намалете го звукот. Дури и со ограничување на звукот, правете редовни паузи, особено за време на подолги периоди на користење.

Од безбедносни причини, никогаш не ги користете слушалките додека возите велосипед или сте во сообраќај.

Правилно полнење на батеријата

Батеријата е само делумно наполнета при испорака – пополнете ја целосно пред првата употреба.

Внимание: Полнењето смее да го врши само возрасно лице!

LED индикаторот  свети црвено за време на полнењето и свети сино кога батеријата е целосно наполнета.

Исклучете ги слушалките кога не ги користите за да заштедите енергија на батеријата.

Нормалниот процес на полнење трае околу 2 часа. Проверете дали уредот е исклучен.

Ако нивото на батеријата е под 3,4 V, уредот автоматски ќе се исклучи откако ќе покаже порака.

Не го рестартирајте уредот, туку пополнете го.

При средна јачина на звук, времето на работа е приближно 20 часа.

Повторно пополнете го редовно на секои 2 до 3 месеци, дури и ако уредот не се користи.

Полнење на слушалките

Да се полни само во суви затворени простории.

Да се избегнува контакт со вода или течности (на пр. вазни со цвеќе во близина).

Да се користи само приложениот USB-C кабел за полнење. Полнењето смее да се врши само на уреди кои се наменети за заштитна класа III.

Исклучете го уредот за време на полнењето.

Ве молиме не користете или поправајте оштетени адаптери за напојување.

За да обезбедите долго траење на батеријата, пополнете ги слушалките само кога батеријата е целосно испразнета.

Забелешки за батеријата и безбедноста при пожар

Интегрираната литиум-јонска батерија не смее да се отстрани или замени.

Оштетена батерија не смее да се отвора, да се фрла во оган или да се става во вода.

Ве молиме држете го уредот подалеку од отворен пламен (на пр. свеќи). Обезбедете соодветна вентилација: не ги ставајте уредите во затворени полици без циркулација на воздух. (Растојание од најмалку 5 см од сите страни)

Заштита од материјална штета

Да не се става уредот и кабелот за полнење во вода.

Да не се користи во влажни простории или на дожд.

Во случај на екстремни промени на температурата (на пр. транспорт на ладно, престој во топла просторија), почекајте неколку часа пред да го користите уредот.

Не го изложувајте звучникот на екстремни температури, висока влажност или директна сончева светлина.

Да не се испушта од рацете или да не се изложува на удари.

Да не се вметнуваат никакви предмети во отворите на куќиштето. Не го отворајте микрофонот и звучникот

Држете ги магнетните картички (банкарски картички, лични карти итн.) подалеку – магнетите што ги содржат можат да ги оштетат.

Користете мека, малку влажна крпа за чистење и не користете агресивни средства за чистење или растворувачи.

Температура и траење на батеријата

Чувајте го уредот на температури помеѓу +10°C и +40°C.

Ниските температури го намалуваат животниот век на батеријата.

Отпад

Електрични уреди и батерии за полнење не смеат да се фрлат во обично ѓубре! Отстранете ги на официјални места за собирање (на пр. локална самоуправа, продавница).

Бидејќи батеријата е трајно вградена, вратете го целиот уред неотворен.

Изјава за сообразност

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG со ова изјавува дека овој производ е во согласност со сите барања на Директивата 2014/53/EU (RED) во моментот на ставање на пазарот.

Целосната изјава за сообразност може да се најде со внесување на бројот на артикалот

0013779/0413779 на: www.depesche.com/manuals

Dejta Teknika

Isem l-oġġett: TOPModel-Kuffji

Numru tal-oġġett: 13779

Isem tal-akkoppjar: TOPModel Headphones

Verżjoni: 5.4

Il-firxa tal-konnessjoni: sa 10 metri

Il-volum massimu: 85 dB

Il-vultaġġ tad-dhul: 3,7 V, DC 5 V

Id-dhul tal-iċċarġjar: USB-C, DC 3,7 V  1A

Il-kapaċità tal-batterija: 300 mAh, 3,7 V tal-jone tal-litju

Hin ta' thaddim: madwar 20 siegħa (b'volum ta' 50 %)

Hin tal-iċċarġjar: madwar sagħtejn

Twissija.

Għandu jintuża biss taht is-superviżjoni diretta ta' adult.

Dan il-prodott fih batteriji li ma jistgħux jinbidlu.

Aqra l-istruzzjonijiet qabel tuża, segwihom u żommhom għar-referenza.

Dan l-oġġett mhux ġugarell.

Żomm fejn ma jintlaħaqx minn tfal taht it-6 snin.

Manwal tat-thaddim

1. Meta tikkonnettja għall-ewwel darba:

Biex tixgħel jew titfi l-apparat, aghfas il-buttuna multifunzjonali  u żommha magħfusa għal 3 sekondi.

Il-modalità ta' tqabbid mingħajr fili tiġi attivata awtomatikament. Id-dawl indikatur blu jpetpet waqt it-tfittxija ta' konnessjoni.

Iftaħ il-menù fis-settings tal-mowbajl tiegħek jew ta' apparat ieħor kompatibbli. Fittex il-kuffji

(TOPModel Headphones) u kkonnettja magħhom. Meta d-dawl blu jixgħel kontinwament, il-konnessjoni tkun giet stabbilita b'suċċess. Issa tista' ddoqq il-mużika.

Nota: Il-kuffji jikkonnettjaw awtomatikament mal-aħħar apparat terminali mqabblad jekk ikun fil-firxa tal-konnessjoni. Biex iżżid konnessjoni ġdida, skonnettja l-apparat manwalment. L-apparat jintefa awtomatikament wara li jkun skonness għal ħames minuti. Erġa' ixgħelu biex terġa' tużah.

2. Funzjonijiet tal-buttuni:

Aghfas il-buttuna ❶ u itlaqha malajr biex iddoqq/tippawża/twieġeb/taqta' telefonata. Aghfas ❶ u zomm il-buttuna magħfusa biex tirrifjuta telefonata, u aghfasha darbtejn biex iċċempel lura.

Aghfas il-buttuna ❷ u itlaqha malajr biex tgħolli l-volum. Aghfasha fit-tul biex tmur għad-diska li jmiss.

Aghfas il-buttuna ❸ u itlaqha malajr biex tbaxxi l-volum. Aghfasha fit-tul biex tmur għad-diska ta' qabel.

3. Għal riżultati ottimali tal-awdjo, tersaqx aktar minn 10 metri ,l bogħod mill-apparat. Tista' wkoll taġġusta l-volum fuq l-apparat tiegħek.

4. Il-kuffji għandhom mikrofonu integrat ❹.

Għażiż ġenitur,

jekk jogħġbok hu ftit hin biex taqra dawn l-istruzzjonijiet li ġejjin.

Dawn jgħinu biex jiżguraw is-sigurtà tat-tfal tiegħek u l-ħajja utli tal-prodott tagħna.

Qabel l-ewwel użu

Tużax l-apparat jekk tidher xi ħsara fuqu jew jekk ikun waqa'.

Tipprovax timmodifika l-oġġett int stess.

It-tiswijiet għandhom jitwettqu minn persunal kwalifikat biss. L-interventi mhux xierqa jistgħu jikkawżaw perikli.

Noti dwar l-għoli tal-volum

Ipoteġi s-smiġħ ta' wliedek.

ekk jogħġbok osserva wkoll l-istruzzjonijiet li ġejjin:

Il-volum huwa limitat għal 85 dB.

Tqiegħedx il-volum fil-livell massimu għal perjodi twal.

Jekk l-apparat jinstema' jgħajjat wisq jew b'mod spjaċevoli, naqqas il-volum.

Anke bil-limiti tal-volum attivati, għandhom jittieħdu pawżi regolari, speċjalment matul perjodi twal tal-użu.

Għal raġunijiet ta' sigurtà fit-traffiku, il-kuffji m'għandhomx jintużaw waqt li tinsaq rota jew fit-traffiku tat-triq.

Kif tiċċarrġja sew il-batterija

Il-batterija tkun iċċarrġjata parzjalment biss mal-kunsinna – huwa importanti li tiċċarrġjaha kompletament qabel l-ewwel użu.

Twissija: L-iċċarrġjar għandu jitwettaq minn persuna adulta biss!

L-indikatur tal-LED  jixgħel ahmar waqt il-proċess tal-iċċarrġjar u jixgħel blu meta l-batterija tkun iċċarrġjata kompletament.

Meta l-kuffji ma jkunux qed jintużaw, itfihom sabiex tiffirka l-batterija.

Proċess normali tal-iċċarrġjar jiehu madwar sagħtejn. Iżgura li l-oġġett huwa mitfi.

Jekk il-vultaġġ tal-batterija jinżel taħt it-3.4 V, l-apparat jintefa awtomatikament wara li jindaqq ton akustiku ta' twissija.

Terġax tixgħel l-apparat iżda ċċarrġjah.

It-tul ta' ħin tal-użu huwa ta' madwar 20 siegħa bil-volum medju.

Iċċarrġja l-apparat regolarment kull xahrejn 3 xhur, anke jekk l-apparat ma jkunx qed jintuża.

L-iċċarrġjar tal-kuffji

Iċċarrġja f'post niexef fuq ġewwa biss.

Evita l-kuntatt mal-ilma jew ma' likwidi (eż. vażuni tal-fjuri fil-qrib).

Uża biss il-kejbil tal-iċċarrġjar USB-C ipprovdut mal-apparat. L-apparat iddisinjat apposta bħala apparat bi klassi ta' protezzjoni III jista' jiġi ċċarrġjat.

Itfi l-apparat waqt l-iċċarrġjar.

Tuża qatt u tipprova issewwi provvisti tal-enerġija bil-ħsara.

Biex tiżgura li l-batterija tibqa' sservik għal żmien twil, iċċarrġja l-kuffji biss meta l-batterija tkun skarikata kompletament.

Informazzjoni dwar il-batterija u l-protezzjoni kontra n-nar

Il-batterija tal-jone tal-litju integrata m'għandhiex titneħħa jew tinbidel.

Jekk il-batterija jkollha l-ħsara, tiftaħhiex, tarmihiex fin-nar jew tgħaddashiex fl-ilma.

Żomm l-apparat 'il bogħod minn fjammi mikxufa (eż. xemgħat).

Iżgura li jkun hemm ventilazzjoni xierqa: tpoġġix l-apparat fi xkafef magħluqa mingħajr ċirkolazzjoni tal-arja.

(Distanza ta' mhux inqas minn 5 cm kull naħa)

Protezzjoni minn ħsara materjali

Tgħaddasx l-apparat jew il-kejbil tal-iċċarġjar fl-ilma.

Tużax l-apparat fi kmamar umduzi jew fix-xita.

F'każ ta' bidliet qawwija fit-temperatura (eż. trasport fil-kesħa, kamra sħuna), stenna ftit sigħat qabel ma tuża l-apparat.

Tesponix il-kuffji għal temperaturi estremi, umdità għolja, jew dawl dirett tax-xemx.

Thallix it-tagħmir jaqa' u ssabtux.

Iddaħħalx oġġetti fil-fethiet tal-għeluq protettivi. Tiftaħx il-mikrofonu u l-ispiker.

Żommu ,l bogħod minn kards manjetiċi (kards tal-bank, kards tal-identità, eċċ.) – il-kalamiti tiegħu jistgħu jagħmlulhom il-ħsara.

Għat-tindif, uża ċarruta ratba u kemxejn niedja u tużax aġenti tat-tindif jew solventi aggressivi.

It-temperatura u l-hin operattiv

Ahžen l-apparat biss f'temperaturi bejn +10 °C u +40 °C.

Il-ħajja tal-batterija tonqos f'temperaturi baxxi.

Rimi

Tarmix apparati elettriċi u batteriji mal-iskart domestiku! Biex tarmihom, ħudhom f'punti tal-ġbir uffiċjali (eż. għand il-kunsill lokali, kummerċjant).

Peress li l-batteriji huma installati b'mod permanenti, armi l-apparat intatt u mhux miftuħ.

Dikjarazzjoni ta' Konformità

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG hawnhekk tiddikjara li dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti kollha tad-Direttiva 2014/53/UE (RED) fil-hin li tqiegħed fis-suq.

Id-dikjarazzjoni ta' konformità sħiħa ssibha billi ddaħħal in-numru tal-artikolu 0013779/0413779 fuq:

www.depesche.com/manuals

Tekniske spesifikasjoner

Artikkelnavn: TOPModel-høretelefoner

Artikkelnummer: 13779

Koblingsnavn: TOPModel Headphones

Versjon: 5,4

Rekkevidde : inntil 10 meter

Maksimal lydstyrke: 85 dB

Inngangsspenning: 3,7 V, DC 5 V

Ladeinngang: USB-C, DC 3,7 V  1A

Batterikapasitet: 300 mAh , 3,7 V litium-ion

Spilletid: ca. 20 timer (ved 50 % lydstyrke)

Ladetid : ca. 2 timer

Advarsel.

Må kun brukes under tilsyn av en voksen.

Dette produktet inneholder batterier som kan ikke skiftes ut.

Les bruksanvisningene før bruk, følg dem og ta vare på dem.

Denne artikkelen er ikke et leketøy.

Oppbevares utilgjengelig for barn under 6 år.

Bruksanvisning

1. Første tilkobling:

Hold multifunksjonsknappen  trykket i 3 sekunder for å slå apparatet på eller av.

Trådløs koblingsmodus er aktivert som standard. De blå kontrollampene blinker i løpet av forbindelsessøket.

Åpne menyen i innstillingene på telefonen eller en annen kompatibel enhet. Søk etter og koble til

høretelefonene (TOPModel Headphones). Når det blå lyset lyser konstant, er forbindelsen vellykket. Du kan nå

avspille musikk.

Merk: Høretelefonene kobler seg automatisk til den sist tilkoblede enheten, så lenge den er innenfor rekkevidde. Koble fra apparatene manuelt fra hverandre for å legge til en ny forbindelse. Apparat slår seg av automatisk etter fem minutter uten forbindelse. Start det på nytt for å bruke det igjen.

2. Tastenes funksjoner:

❶ trykk kort for å avspille / sette på pause / svare på anrop / legge på. ❶ trykk lenge for å avvise et anrop og dobbelt for å ringe tilbake.

❷ trykk kort for å øke lydstyrken. Trykk lenge for å hoppe til neste tittel.

❸ trykk kort for å redusere lydstyrken. Trykk lenge for å komme til forrige tittel.

3. For å oppnå et optimalt lydresultat bør du ikke fjerne deg mer enn 10 meter fra sluttapparatet. Du kan også regulere volumet på ditt sluttapparat.

4. Høretelefonene har en integrert mikrofon ❹.

Kjære foreldre,

ta litt tid på å lese gjennom de følgende anvisningene.

Dermed hjelper du til å ivareta barnets sikkerhet og sørge for lang levetid på vårt produkt.

Før igangsetting

Ikke bruk apparatet hvis det har synlige skader eller har falt ned.

Ikke endre artikkelen på egen hånd.

Reparasjoner skal kun utføres av fagpersonale. Usakkyndig inngrep kan forårsake farer.

Anvisninger for volum

Beskytt barnets hørsel.

Vær oppmerksom på følgende anvisninger:

Produkttemperaturen er begrenset til 85 dB.

Skal ikke brukes ved maksimal lydstyrke over lengre tidsperioder.

Når apparatet er «for høyt» eller oppfattes som «ubehagelig», reduser lydstyrken.

Legg også inn regelmessige pauser med redusert volum, spesielt ved lengre bruksperioder.

Bruk aldri høretelefonene når du sykler eller deltar i veitrafikk på grunn av trafikksikkerhetsmessige grunner.

Lad batteriet riktig opp

Batteriet er ved leveringen kun delvis ladet – lad fullstendig opp før første gangs bruk.

OBS: Oppladingen skal kun utføres av en voksen!

LED-lampen  lyser rødt ved lading og blått når det oppladbare batteriet er fulladet.

Slå av høretelefonene når de ikke brukes for å spare på batteriet.

Normal lading tar ca. 2 timer. Forsikre deg om at artikkelen er slått av.

Når batterieffekten ligger under 3,4 V, slår apparatet seg av automatisk etter en melding.

Ikke start apparatet på nytt, men lad det opp.

Ved middels lydstyrke er driftstiden ca. 20 timer.

Lad opp hver 2. til 3. måned, også hvis apparatet ikke benyttes.

Opplading av høretelefoner

Skal kun lades i tørre rom innendørs.

Kontakt med vann eller væsker (f.eks. blomstervaser i nærheten) må unngås.

Bruk utelukkende medfølgende USB-C-ladekabel. Ladingen skal kun foretas på apparater som er utformet til verneklasse III-apparater.

Slå av apparatet ved opplading.

Ikke bruk eller reparer skadede adaptere.

For lang levetid på det oppladbare batteriet skal høretelefonene kun lades når batteriet er helt utladet.

Informasjon om oppladbare batterier og brannvern

Det integrerte litium-ionbatteriet skal ikke demonteres eller skiftes ut.

Et skadet batteri må ikke åpnes, kastes inn i åpne flammer eller neddykkes i vann.

Hold apparatet på avstand fra åpne flammer (f.eks. stearinlys).

Sørg for tilstrekkelig ventilasjon: ikke legg apparatet i lukkede hyller uten luftsirkulasjon. (Overhold en avstand på minst 5 cm til alle sider)

Beskyttelse mot materielle skader

Ikke senk enheten og ladekabelen ned i vann.

Apparatet skal ikke brukes på våtrom eller i regn.

Ved sterk temperaturveksling (f.eks. kald transport, varmt rom) skal apparatet først tas i bruk etter noen timer.

Ikke utsett høretelefonene for ekstreme temperaturer, høy luftfuktighet og direkte sollys.

Ikke la det falle ned eller utsettes for støt.

Ikke sett noen gjenstander i husåpningene. Mikrofonen og høyttaleren skal ikke åpnes.

Hold magnetiske kort (bankkort, ID osv.) på avstand – integrerte magneter kan skade disse.

For rengjøring bruk en myk, lett fuktig klut og ingen aggressive rengjørings- eller løsningsmidler.

Temperatur og driftstid

Oppbevar apparatet ved temperaturer mellom +10 °C og +40 °C.

Ved lave temperaturer reduseres batteriets levetid.

Avfallshåndtering

Elektroapparater og batterier hører ikke hjemme i vanlig avfall! Kast disse ved offisielle innsamlingssteder (f.eks. kommune, forhandlere).

Da batteriet er fast integrert, skal apparatet innleveres helt og uåpnet.

Samsvarserklæring

Hermed erklærer Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG at dette produktet på distribusjonstidspunktet oppfyller alle krav i direktiv 2014/53/EU (RED).

Den fullstendige samsvarserklæringen finner du ved inntasting av artikkelnummer 0013779/0413779:

www.depesche.com/manuals

Teknik Veriler

Ürün adı: TOPModel-Kulaklık

Ürün numarası: 13779

Eşleştirme adı: TOPModel Headphones

Sürüm: 5,4

Menzil: 10 metreye kadar

Maksimum ses seviyesi: 85 dB

Giriş voltajı: 3,7 V, DC 5 V

Şarj girişi: USB-C, DC 3,7 V  1A

Pil kapasitesi: 300 mAh, 3,7 V Lityum iyon

Çalma Süresi: yaklaşık 20 saat (%50 ses seviyesinde)

Şarj süresi: yaklaşık 2 saat

Uyarı.

Sadece yetişkin gözetiminde kullanılmalıdır.

Bu ürün, değiştirilemeyen piller içerir.

Kullanmadan önce talimatları okuyun, uygulayın ve referans olarak saklayın.

Bu ürün oyuncak değildir.

6 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.

Kullanma Kılavuzu**1. İlk eşleştirme:**

Cihazı açmak veya kapatmak için çok fonksiyonlu tuşa **1** 3 saniye boyunca basılı tutun.

Kablosuz eşleştirme modu varsayılan olarak etkindir. Bağlantı arama modundayken mavi gösterge ışığı yanıp söner.

Telefonunuzun veya diğer uyumlu cihazınızın ayarlar menüsünü açın. Kulaklığı (TOPModel Headphones) aratın

ve bağlanın. Mavi ışık sabit yanmaya başladığında bağlantı başarıyla kurulmuş demektir. Artık müzik çalmaya başlayabilirsiniz.

Not: Kulaklık menzil içinde olduğu sürece en son eşleştirilen cihaza otomatik olarak bağlanır. Yeni bir bağlantı eklemek için cihazların bağlantısını manuel olarak kesin. Herhangi bir bağlantı kurulmazsa, cihaz beş dakika sonra otomatik olarak kapanır. Tekrar kullanmak için cihazı yeniden başlatın.

2. Tuş fonksiyonları:

❶ no'lu tuşa kısa basma: Oynat / Duraklat / Çağrı Cevaplama / Çağrı Sonlandırma. ❶ no'lu tuşa uzun basma: Gelen aramayı reddetme. Geri aramak için iki kez basın.

❷ no'lu tuşa kısa basma: Ses seviyesini artırma. Sonraki parçaya geçmek için uzun basın.

❸ no'lu tuşa kısa basma: Ses seviyesini azaltma. Önceki parçaya dönmek için uzun basın.

3. Optimum ses performansı elde etmek için, cihazdan 10 metreden fazla uzaklaşmayın. Ses seviyesini bağlı olduğunuz cihaz üzerinden de ayarlayabilirsiniz.

4. Kulaklıkta entegre bir mikrofon ❹ bulunmaktadır.

Sevgili ebeveynler,

Lütfen aşağıdaki uyarıları okumak için bir dakikanızı ayırın.

Bu uyarılar, çocuğunuzun güvenliğini ve ürünümüzün uzun ömürlü olmasını sağlamaya yardımcı olacaktır.

İlk kullanımdan önce

Gözle görülür hasarları varsa veya yere düşmüşse cihazı kullanmayın.

Ürün üzerinde kendi başınıza değişiklik yapmayın.

Onarım işlemlerini sadece uzman personele yaptırın. Uygun olmayan müdahaleler tehlike oluşturabilir.

Ses seviyesi ile ilgili uyarılar

Çocuğunuzun işitme sağlığını koruyun.

Lütfen aşağıdaki ek uyarıları dikkate alın:

Ses seviyesi 85 dB ile sınırlandırılmıştır.

Uzun süre maksimum ses seviyesinde kullanmayın.

Cihaz „çok gürültülü” veya „rahatsız edici” olarak algılanırsa, lütfen ses seviyesini düşürün.

Ses seviyesi sınırlaması olsa dahi, özellikle uzun süreli kullanımlarda düzenli molalar verin.

Yol güvenliđi açısından, bisiklet surerken veya trafikteyken asla kulaklıđınızı kullanmayın.

Pili dođru řekilde řarj etme

Pil sadece kısmen řarj edilmiř olarak teslim edilir; ilk kullanımdan önce tamamen řarj edin.

Dikkat: řarj iřlemi sadece bir yetiřkin tarafından yapılmalıdır!

LED gösterge **6** řarj iřlemi sırasında kırmızı renkte yanar ve pil tamamen řarj olduđuunda mavi renge döner.

Pil tasarrufu için, kullanılmadıđında kulaklıđı kapatın.

Normal řarj süresi yaklařık 2 saattir. Cihazın kapalı olduđuundan emin olun.

Pil gücü 3,4 V'un altına dřtđuunde, cihaz bir uyarı verdikten sonra otomatik olarak kapanır.

Bu durumda cihazı yeniden bařlatmayın, řarj edin.

Orta ses seviyesinde çalıřma süresi yaklařık 20 saattir.

Kullanmadıđınız zamanlarda dahi cihazı 2 ila 3 ayda bir düzenli olarak řarj edin.

Kulaklıđı řarj etme

Sadece kuru iç mekanlarda řarj edin.

Su veya sıvılarla (rneđin yakındaki ek vazoları) temasından kaçının.

Sadece ürünle birlikte verilen USB-C řarj kablosunu kullanın. řarj iřlemi sadece Koruma Sınıfı III cihazlar için tasarlanmıř cihazlarla yapılmalıdır.

řarj sırasında cihazı kapatın.

Hasarlı gücü adaptörlerini kullanmayın veya onarmaya çalıřmayın.

Pil ömrünü uzatmak için, kulaklıđı sadece pil tamamen bořalıdıđında řarj edin.

Pil ve yangından korunma ile ilgili uyarılar

Entegre lityum iyon pil çıkarılmamalı veya deđiřtirilmemelidir.

Hasarlı bir pilin iini açmayın, ateře atmayın veya suya daldırmayın.

Açık alevleri (mumlar, vb.) cihazdan uzak tutun.

Yeterli havalandırma sađlayın: Cihazı hava sirkülasyonu olmayan kapalı raflara yerleřtirmeyin. (Her yönden en az 5 cm mesafe bırakın).

Maddi hasarlara karřı koruma

Cihazı ve řarj kablosunu suya daldırmayın.

Cihazı nemli mekanlarda veya yađmur altında kullanmayın.

Gcl sıcaklık deđiřimlerinde (rneđin sođuk nakliye sonrası sıcak oda), cihazı çalıřtırmadan önce birkaç saat

bekleyin.

Kulaklığı aşırı sıcaklıklara, yüksek neme ve doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

Yere düşürmeyin veya darbelere maruz bırakmayın.

Gövdede yer alan açıklıklara herhangi bir nesne sokmayın. Mikrofonu ve hoparlörü açmayın.

Manyetik kartları (banka kartları, kimlikler vb.) uzak tutun; hoparlörün içerdiği mıknatıslar bunlara zarar verebilir.

Temizlik için yumuşak ve hafif nemli bir bez kullanın; aşındırıcı temizleyiciler veya solventler kullanmayın.

Sıcaklık ve çalışma süresi

Cihazı +10 °C ile +40 °C arasındaki sıcaklıklarda saklayın.

Düşük sıcaklıklarda pil kullanım süresi azalır.

İmha

Elektrikli cihazlar ve bataryalar ev atıklarıyla birlikte atılmamalıdır! Bu ürünleri resmi toplama noktalarına (örn. belediye, yetkili satıcı) teslim ederek imha edin.

Pil sabit olarak monte edildiğinden, cihazı bir bütün olarak ve açılmamış şekilde teslim edin.

Uygunluk beyanı

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG, bu ürünün piyasaya sürüldüğü tarihte 2014/53/AB Yönetmeliği'nin (RED - Radyo Ekipmanları Yönetmeliği) tüm gereksinimlerini karşıladığını beyan eder.

Tam uygunluk beyanını, 0013779/0413779 ürün numarasını girerek şu adreste bulabilirsiniz:

www.depesche.com/manuals

DESIGNED IN 
Germany

DEPESCHE

— *Germany* —

Vierlander Str. 14

21502 Geesthacht

www.depesche.com

info@depesche.com

13779_A

DEPESCHE

(UK) Limited

Carnac Place

Cams Hall Estate

Fareham, Portsmouth

PO16 8UY



Ages 6+

